

# ZH\_OBERGERICHT SB180262 vom 14. Mai 2019

ZH Obergericht, 2019-05-14, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh\\_obergericht\\_SB180262](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_SB180262)

FR: ZH\_OBERGERICHT SB180262 du 14 mai 2019

IT: ZH\_OBERGERICHT SB180262 del 14 maggio 2019

## Erwägungen

### E. 1

Gegen das eingangs im Dispositiv wiedergegebene Urteil des Bezirksge-richtes Uster, Strafgericht, vom 23. November 2017 meldeten die Staatsanwalt-schaft betreffend die Beschuldigten 1 und 2 sowie die amtlichen Verteidigungen der Beschuldigten 1 und 2 mit Eingaben vom 27., 28. und 29. November 2017 (Datum des Poststempels) rechtzeitig Berufung an (Urk. 89; Urk. 91; Urk. 93; Art. 399 Abs. 1 StPO). Nach Erhalt des begründeten Urteils je am 6. Juni 2018 reichten die amtliche Verteidigung des Beschuldigten 2 am 18. Juni 2018 und die Staatsanwaltschaft am 20. Juni 2018 (je Datum des Poststempels) fristgerecht die Berufungserklärungen im Sinne von Art. 399 Abs. 3 StPO ein (Urk. 109; Urk. 115; Urk. 116). Mit Eingabe vom 19. Juni 2018 liess der Beschuldigte 1 seine Berufung vollumfänglich zurückziehen (Urk. 117). Daraufhin zog die Staatsanwaltschaft mit Eingabe vom 20. Juni 2018 ihre Berufung betreffend den Beschuldigten 1 eben-falls zurück (Urk. 118). Mit Verfügung vom 19. Juni 2018 berichtigte die Vorin-stanz Dispositivziffer 10 ihres Urteils vom 23. November 2017 (Urk. 111).

### E. 2

Mit Präsidialverfügung vom 9. Juli 2018 wurde die jeweilige Berufungser-klärung je der Gegenpartei sowie den Privatklägern 1-3 zugestellt und Frist für Anschlussberufung oder einen Nichteintretensantrag angesetzt (Urk. 122). Mit Eingabe vom 11. Juli 2018 erklärte die Staatsanwaltschaft ihren Verzicht auf An-schlussberufung und verwies auf die Berufungserklärung vom 20. Juni 2018 (Urk. 124). Der Beschuldigte 2 und die Privatkläger 1-3 liessen sich innert Frist nicht vernehmen.

#### E. 2.1

Der Beschuldigte 2 hat den Sachverhalt gemäss Dossier 2 in den Grundzügen anerkannt. Er räumte im Laufe des Vorverfahrens ein, zusammen mit dem Beschuldigten 1 durch das offenstehende Badezimmerfenster im 1. Stock in die Wohnung des Privatklägers 1 eingedrungen zu sein (Urk. D1/4/5 S. 2 f., insbesondere Antw. auf Fragen 12 und 17, sowie S. 6; Urk. D1/4/10 S. 4, Antw. auf Frage 6; Prot. I S. 20) und von diesem Bankkarten mit den dazugehöri-gen PIN-Codes erhältlich gemacht zu haben, mit welchen die in der Anklage-schrift aufgeführten Bezüge getätigt worden seien (Urk. D1/4/5 S. 4 und S. 6 f., Antw. auf Fragen 42 und 50 f.; Urk. D1/4/2 S. 9 f.; Urk. D1/4/3 S. 2, Antw. auf Fragen 8-10; Urk. D1/4/10 S. 6; Prot. I S. 22 f.). Diese Bankkarten habe er zu- sammen mit dem Mobiltelefon des Privatklägers 1 auch mitgenommen

- 12 - (Urk. D1/4/10 S. 7, Antw. auf die Fragen 28-30). Auf diesen Zugaben ist der Be-schuldigte 2 zu behaften, zumal diese auch mit den glaubhaften Aussagen des Privatklägers 1 (nachfolgend, Erw. III.2.3. ff.) übereinstimmen.

### **E. 2.1.1**

Der Beschuldigte 2 bestreitet allerdings, vollständig verummumt gewesen zu sein. Er habe keine Gesichtsmaske, sondern lediglich einen Schal getragen (Urk. D1/4/5 S. 6, Antw. auf Frage 37; Prot. I S. 21). Auch sei der Privatkläger 1 nicht gefesselt worden (Urk. D1/4/4 S. 5, Antw. auf Frage 43; Prot. I S. 22). Es sei zu keinen Drohungen gekommen, und es sei auch keine Waffe im Spiel gewesen (Urk. D1/4/5 S. 5, Antw. auf Fragen 28-30; Urk. D1/4/3 S. 3, Antw. auf Frage 13; Urk. D1/4/10 S. 4 f., Antw. auf Fragen 6 und 11, und S. 6 f.; Prot. I S. 21 f.). Der Privatkläger 1 habe ihm die Bankkarten freiwillig herausgegeben, und er habe mit diesem vereinbart, dass er die Karten zwei Tage offenlassen würde (Urk. D1/4/10 S. 6 f., Antw. auf Fragen 18, 22 und 27; Prot. I S. 18). Ihm sei dieses Geld zugestanden, da er für den Privatkläger 1 gearbeitet und dieser die von ihm geleisteten Arbeitsstunden nicht richtig vergütet habe (Urk. D1/4/2 S. 10, Antw. auf Fragen 51 f.; Urk. D1/4/5 S. 1, Antw. auf Frage 5; Urk. D1/4/10 S. 5; Urk. D1/6 S. 11 f.; Prot. I S. 18 f.). An dieser Darstellung hielt der Beschuldigte 2 auch anlässlich der Berufungsverhandlung fest (Prot. II S. 18 ff.).

### **E. 2.1.2**

Die Verteidigung führte aus, dass der Beschuldigte 2 im Grundsatz die Sachverhalte gemäss Anklageschrift anerkannt habe und diesbezüglich geständig sei, mit einer Ausnahme, dass keine Waffe im Spiel gewesen sei. Es lasse sich nicht bestreiten, dass der Vorfall in etwa so wie angeklagt stattgefunden habe und die Beschuldigten auf unzimperliche Weise Geld beim Privatkläger 1 hätten ein- treiben wollen (Urk. 83 S. 3 und S. 5). An diesen Ausführungen hält die Verteidigung auch im Berufungsverfahren fest. Insbesondere macht sie geltend, dass der Privatkläger 1 nicht durch den Einsatz einer Waffenatmosphäre mit einer gegenwärtigen Gefahr für Leib und Leben bedroht bzw. Gewalt angewendet worden sei (Urk. 116 S. 3; Urk. 146 S. 5).

### **E. 2.2**

Die bestrittenen Elemente des Anklagesachverhaltes sind mit Hilfe der Untersuchungsakten sowie der Aussagen der Befragten und den vor Gericht vorgebrachten Argumenten nach den allgemeingültigen Beweisregeln zu überprüfen.

- 13 - Im angefochtenen Urteil wurden die Grundsätze der Beweiswürdigung und die allgemeingültigen Beweisregeln korrekt wiedergegeben, weshalb darauf verwiesen werden kann (Urk. 114 S. 11 f.; Art. 82 Abs. 4 StPO). Als Beweismittel liegen die Aussagen des Beschuldigten 2 (Urk. D1/4/1-10; Urk. D1/6, Prot. I S. 11 ff.; Prot. II S. 18 ff.) und diejenigen des Privatklägers 1 (Urk. D2/8; Urk. D2/12), die Fotodokumentation der Kantonspolizei Zürich (Urk. D2/2/1), die edierten Bankunterlagen betreffend Bankbezüge (Urk. D2/4/5; Urk. D2/6/1-8), der Spuren- und Kurzbericht des Forensischen Institutes Zürich (FOR) vom 22. September respektive 17. November 2016 (Urk. D2/9+10), die Unterlagen betreffend das Arbeitsverhältnis aus dem Jahr 2010 zwischen dem Beschuldigten 2 und der I. \_\_\_\_\_ AG (Urk. D1/23/1-4) sowie der Arztbericht von Dr. med. J. \_\_\_\_\_ vom 23. August 2016 betreffend den Privatkläger 1 (Urk. D2/2/5) vor.

### **E. 2.3**

Die Vorinstanz hat die polizeilichen Aussagen des Privatklägers 1 vom 22. August 2016 zum eigentlichen Tatvorgang (Urk. D2/8) sowie dessen staatsanwaltschaftlichen Aussagen vom 11. Mai 2017 in Anwesenheit des Beschuldigten 2 sowie dessen amtlicher Verteidigung (Urk. D2/12) eingehend und korrekt wiedergegeben, weshalb darauf

verwiesen werden kann (Urk. 114 S. 13-25; Art. 82 Abs. 4 StPO). Da der Beschuldigte vehement bestreitet, dass dem Privatkläger 1 durch eine Waffenatmosphäre eine Gefahr für Leib und Leben angedroht bzw. Gewalt gegen diesen angewendet worden sei (Urk. 116 S. 3; Urk. 146 S. 5), sind die Aussagen des Privatklägers 1 diesbezüglich einer eingehenden Betrachtung zu unterziehen.

### **E. 2.3.1**

Anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 22. August 2016 führte der Privatkläger 1 dazu aus, dass plötzlich eine Person vor seinem Bett im Schlafzimmer gestanden sei und ihn mit den Worten "down, down" angeschrien habe. Diese Person sei ihm mit dem Fuss auf den Rücken gestanden, habe ihm mit der Hand den Mund verschlossen und den Kopf nach hinten gezogen. Der Täter habe ihm einen Revolver an den Kopf gehalten. Er habe sich so gut es ging gewehrt und Angst gehabt, dass er erstickte. Er habe fast keine Luft bekommen. Der Täter habe dann geschrien, dass er aufs Bett gehen solle. Als er auf dem Bett gewesen sei, sei ihm ein Kabelbinder um die Hände gemacht worden. Der Täter

- 14 - habe ihm zuerst noch Klebeband auf den Mund kleben und ihm dies eigentlich auch noch um die Füsse wickeln wollen, was aber nicht geklappt habe, da er sich gewehrt habe. Er habe diesem gesagt, dass er krank sei und es nicht gut sei, wenn seine Füsse und der Mund mit Klebeband verklebt seien. Da habe dieser mit dem Klebeband von ihm abgelassen. Plötzlich sei dann eine zweite Person vor dem Schlafzimmer gestanden. Dieser zweite Mann habe Geld gewollt. Er habe diesem gesagt, dass er kein Geld im Haus habe, aber Bankkarten, von welchen sie Geld abheben könnten. Er habe damit sein Leben retten wollen. Als die Täter die Bankkarten gehabt hätten, hätten sie ihn auf Englisch nach dem Code gefragt. Er habe ihnen gesagt, dass sie von seinem Konto Fr. 5'000.– abheben sollten. Damit habe er sich freikaufen wollen. Den Code habe er ihnen auch gegeben, da er sich nicht getraut habe, sie anzulügen. Er habe den Revolver beim ersten Mann gesehen und extrem Angst gehabt, dass sie die Waffe einsetzen würden. Der zweite Mann habe dann seinen Hausschlüssel genommen und sei nach draussen gegangen. Der andere Mann sei bei ihm geblieben und habe das Blut vom Boden weggewischt. Er habe am Anfang von irgendwo her einen Schlag auf den Kopf bekommen und dann fest geblutet. Der Täter habe ihn danach immer wieder gefragt, ob es ihm gut gehe und ob er Wasser wolle. Dieser habe dann mit der Pistole herumgespielt und ihm gesagt, dass sie geladen und es keine Spielzeugpistole sei. Nach ca. einer halben Stunde sei der zweite Mann zurückgekommen und habe ihn massiv bedroht. Dieser habe noch einmal Fr. 5'000.– gewollt und ihm wieder das Klebeband über den Mund und die Beine kleben wollen. Er habe zu diesem Mann dann gesagt, dass er kein Geld mehr habe, sondern morgen auf die Bank gehen müsse. Die zweite Person habe dann das 1. Stockwerk nach Geld durchsucht, habe aber nichts finden können. Dann hätte die zweite Person plötzlich den Schlüssel genommen und das Haus verlassen. Die zweite Person sei dann ebenfalls nach unten gegangen, habe ihm aber den Schlüssel wieder zurückgebracht, bevor sie das Haus verlassen hätten (Urk. D2/8 S. 2 f.).

### **E. 2.3.2**

Auf die Frage, wie es danach weitergegangen sei, führte der Privatkläger 1 aus, dass mit der Zeit die Kabelbinder nachgelassen hätten und er seine Hände daraus habe befreien können. Unterdessen sei es ca. 02.00 Uhr gewesen.

- 15 - Er sei dann mit dem Auto zum Polizeiposten H. \_\_\_\_\_ gefahren und habe mehrmals geläutet. Als niemand geöffnet habe, sei er zur Stadtpolizei H. \_\_\_\_\_ gefahren. Auch

dieser Posten sei aber nicht besetzt gewesen. Er habe in ganz H. \_\_\_\_\_ niemanden getroffen, der ihn hätte unterstützen können. Er sei verwirrt gewesen und habe einfach nicht gewusst, was er machen solle. Er sei dann nach Hause gegangen, habe eine Schlaftablette genommen und geschlafen. Er habe gedacht, dass er einen solchen Vorfall auch vier Stunden später der Polizei melden könne (Urk. D2/8 S. 3).

### **E. 2.3.3**

Zu weiteren Details befragt, gab der Privatkläger 1 zu Protokoll, dass beide Täter gleich verkleidet gewesen seien. Er habe vom Gesicht nur die Nase gesehen, da sie eine Kapuze, Kappe, Sonnenbrille und ein Tuch über den Mund getragen hätten. Zusätzlich hätten beide ein Gerät im Mund gehabt, welches ihre Stimme verändert habe. Sie hätten ihn immer auf dem Bett festgehalten mit dem Kopf nach unten. Die Täter hätten nie gesagt, dass sie ihn umbringen würden, wenn er ihnen den Code nicht gebe. Er habe einfach Angst gehabt, dass sie ihm irgendetwas antun würden, da er die Pistole gesehen habe. Sie hätten ihm gesagt, dass er nicht zur Polizei gehen solle, da sie ansonsten zurückkehren und ihn noch einmal besuchen würden. Die Waffe sei sicher eine Pistole gewesen. Er kenne sich aber nicht aus und könne diese auch nicht beschreiben. Die Pistole sei schwarz gewesen, und der erste Täter habe diese gehalten. Dieser habe ihm die Waffe auf den Nacken gedrückt. Zwischendurch habe dieser ihm zeigen wollen, dass die Waffe geladen sei und an ihr manipuliert. Danach habe dieser die Waffe wieder in die Hose gesteckt. Er sei nur ganz am Anfang mit der Waffe bedroht worden. Beim verwendeten Kabelbinder habe es sich um einen ganz normalen schwarzen Kabelbinder gehandelt. Der erste Täter habe so viel Kraft gehabt. Er (der Privatkläger 1) habe sich gedreht und umsichgeschlagen. Da er eine Zeit lang keine Luft bekommen habe, seien seine Abwehrhandlungen ziemlich wirr gewesen (Urk. D2/8 S. 4 ff.).

### **E. 2.3.4**

Anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 11. Mai 2017 bestätigte der Privatkläger 1 seine anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 22. August 2016 getätigten Aussagen zum Kerngeschehen und gab ergän-

- 16 - zend zu Protokoll, dass ihm der erste Täter eine Pistole an den Kopf gehalten habe. Dieser habe ihn dann gefragt, ob er in die Luft schießen solle, um zu zeigen, dass es eine Richtige sei. Schliesslich habe dieser die Waffe in der Hose versorgt. Er habe dann bäuchlings aufs Bett liegen müssen und sei gefesselt worden. Der Täter habe ihn nicht massakrieren wollen, sondern Geld gewollt. Wie der zweite Täter in die Wohnung gekommen sei, wisse er nicht, er sei ja im Schlafzimmer gewesen. Dieser sei aber ziemlich heftig gewesen. Sie hätten ihm gedroht "Don't go to the police." und "I take you, I take you". Daran könne er sich gut erinnern, dies sei ihm durch Mark und Bein gegangen. Dies sei eine Angstmacherei. Die Pistole sei silbrig gewesen. Es sei aber halbdunkel gewesen, da könne sie alle Farben haben. Er meine, sie sei silbrig gewesen. Vielleicht sei es auch eine Spielzeugpistole gewesen, er kenne sich nicht aus. Sie sei ihm an den Kopf gehalten worden, um ihm Angst zu machen. Das sei kein Spiel mehr gewesen. Der Täter habe die Pistole gegen das Fenster oder so gehalten. Er wisse nicht, ob sie geladen gewesen sei. Vielleicht habe dieser ihm zeigen wollen, dass sie geladen sei. Er habe immer versucht, diesem zu signalisieren, dass dieser ruhig bleiben solle (Urk. D2/12 S. 6 ff.).

### **E. 2.3.5**

Der Privatkläger 1 wurde als Auskunftsperson einvernommen und dabei auf die Straffolgen gemäss Art. 303-305 StGB hingewiesen (Urk. D2/12 S. 2 f.). Für die Glaubhaftigkeit seiner Aussagen spricht, dass er ohne Weiteres einräumte, wenn er sich nicht sicher war oder sich an etwas nicht mehr erinnern konnte (Urk. D2/12 S. 12, Antw. auf die Fragen 59-61, S. 13 Antw. auf Fragen 69 f.). Entsprechend zu würdigen ist auch, dass der Privatkläger 1 die Beschuldigten und insbesondere auch den Beschuldigten 2 nicht übermässig belastete und die Geschehnisse nicht übertrieben darstellte. So gab er zu Protokoll, dass die Täter nichts kaputtgemacht hätten (Urk. D2/12 S. 3, Antw. auf Frage 7). Zudem sei er aufgestanden, dann aber auf den Boden gefallen, wobei er sich den Kopf vermutlich an der Türe gestossen habe. Das habe dann stark geblutet und später genäht werden müssen. Der Täter habe dann Wasser holen wollen, um ihm zu helfen. Dies sei eigentlich noch nett gewesen. Das seien menschliche Züge gewesen, die sich da gezeigt hätten (ebenda, S. 6, Antw. auf Frage 26, und S. 15, Antw. auf Frage 83). Zu keinem Zeitpunkt seiner Einvernahmen hat er die Platzwunde an

- 17 - seinem Kopf dem Verhalten der Beschuldigten zugeschrieben oder ausgesagt, diese hätten ihm einen Schlag auf den Kopf verpasst. Dabei wäre es für ihn ein Leichtes gewesen, auszuführen, dass diese Wunde durch Gewalteinwirkung seitens der Beschuldigten entstanden sei. Im Gegenteil, der Privatkläger 1 gab klar zu Protokoll, dass die Beschuldigten ihn nicht "massakriert", sondern Geld gewollt hätten (Urk. D2/12 S. 7, Antw. auf Frage 31). Auch beharrte er nicht darauf, dass die Beschuldigten eine richtige Pistole dabeigehabt hätten, sondern er räumte ein, dass es vielleicht auch nur eine Spielzeugpistole gewesen sei (ebenda, S. 13 Antw. auf Frage 71). Der Privatkläger 1 gab auch zu Protokoll, dass sie nie gedroht hätten, ihn umzubringen, wenn er ihnen das Geld nicht geben würde (Urk. D2/8 S. 5, Antw. auf Frage 44). Anhaltspunkte für bewusst falsche Anschuldigungen gibt es keine. Zwar fällt in Übereinstimmung mit der Vorinstanz auf (Urk. 114 S. 31 ff.), dass seine Aussagen gewisse Widersprüche aufweisen. Diese beziehen sich allerdings nicht auf das eigentliche Kerngeschehen, welches er konstant und schlüssig schilderte, sondern betreffen vorwiegend zeitliche Angaben oder Nebensächlichkeiten zum Randgeschehen. Entsprechend ist auch nicht weiter von Bedeutung, ob der Privatkläger 1 nur an den Händen oder an den Händen und Füßen gefesselt worden ist. Denn dass er mit einem Kabelbinder gefesselt wurde und damit widerstandsunfähig war, wird durch den am Tatort aufgefundenen Kabelbinder, welcher DNA-Spuren des Privatklägers 1 enthielt, ebenfalls untermauert (Urk. D2/2/1 S. 5; Urk. D2/9 S. 3; Urk. D2/10 S. 4). Dass sich gewisse Widersprüchlichkeiten bei seiner Einvernahme vom 11. Mai 2017 (Urk. D2/12) insbesondere auch aufgrund der seit der Tat verstrichenen Zeit ergeben können, da das Erinnerungsvermögen bezüglich einzelner Details nach mehreren Monaten nachliess, ist – entgegen der Verteidigung (Urk. 146 S. 5; Prot. II S. 30) – ebenfalls durchaus nachvollziehbar.

### **E. 2.3.6**

Die Verteidigung des Beschuldigten 2 macht geltend, die Aussagen des Privatklägers 1 seien nicht glaubhaft. Insbesondere sei nicht glaubhaft, dass dieser sich durch die Handlungen der Beschuldigten massiv bedroht gefühlt habe, da er ansonsten die Polizei unverzüglich und nicht erst am nächsten Morgen verständigt hätte. Zudem seien seine Schilderungen zur mitgeführten Waffe geradezu märchenhaft, da er einmal von einem Revolver spreche, später aber ausführe,

- 18 - die Waffe sehe etwa so aus wie die Pistole des polizeilichen Sachbearbeiters. Er beschreibe die Waffe als silbrig, füge dann aber an, dass sie alle Farben gehabt haben könne. Einerseits spreche er von etwas Imposantem mit einer grossen Öffnung, dann räume er wieder ein, dass es vielleicht auch nur eine Spielzeugpistole gewesen sein könne. Es könne also alles gewesen sein (Urk. 83 S. 3 f.; Urk. 146 S. 4 f.).

### **E. 2.3.7**

Das Verhalten des Privatklägers 1 mag zwar durchaus etwas seltsam sein. Allerdings erklärte dieser sein Verhalten, wieso er die Beschuldigten angehalten habe, leise zu sein, um keinen Lärm im Haus zu verursachen, so, dass im Haus nur Frauen gewesen seien, wobei eine immer schlafe und die andere sehr alt sei. Zu berücksichtigen ist dabei insbesondere, dass es sich bei den Beschuldigten um zwei starke Männer handelte, welche eine Pistole dabei hatten. Auch zur Frage, weshalb er nicht unverzüglich die Polizei benachrichtigt habe, führte er aus, dass er sehr verwirrt gewesen sei und einfach nicht gewusst habe, was er tun solle (Urk. D2/8 S. 3, Antw. auf Frage 20). Angesichts des Umstandes, dass der Privatkläger 1 mitten in der Nacht in seinem Schlafzimmer, als er bereits im Bett gelegen hatte, von den beiden Beschuldigten überrascht und überrumpelt worden ist, ist durchaus glaubhaft, dass er sich in einem verwirrten Zustand oder allenfalls gar in einem Schockzustand befunden hat, sodass er nicht mehr in der Lage war, klar zu denken. Dass er um ca. 02.00 Uhr nicht mehr auf die Idee kam, den Notruf zu wählen, lässt sich aufgrund der Müdigkeit und seines Zustandes mit einer Kopfverletzung sowie seiner psychischen Verfassung plausibel erklären. Dies ändert – entgegen der Auffassung der Verteidigung des Beschuldigten 2 – zumindest nichts an seiner Glaubwürdigkeit respektive an der Glaubhaftigkeit seiner Aussagen.

### **E. 2.3.8**

Auch dass der Privatkläger 1 zuerst von einer Pistole und dann von einem Revolver sprach, hat in Übereinstimmung mit der Vorinstanz (Urk. 114 S. 33) keinen Einfluss auf die Glaubhaftigkeit seiner Aussagen, da in der Alltagssprache mit dem Wort Pistole oder Revolver durchaus das Gleiche gemeint sein kann, zumal der Privatkläger 1 selber ausführte, dass er sich nicht auskenne und keine Ahnung von Waffen habe (Urk. D2/12 S. 13). Zudem wurde er in der Nacht

- 19 - überfallen, und er führte selber aus, dass es halbdunkel gewesen sei, als er vom Beschuldigten 1 in seinem Schlafzimmer überrumpelt worden sei (Urk. D2/12 S. 13 f.). Entgegen der Auffassung der Verteidigung des Beschuldigten 2 (Urk. 83 S. 3) wurde der Privatkläger 1 auch nicht über längere Zeit hinweg mit der Waffe bedroht, sodass er genügend Zeit gehabt hätte, sich dessen Form und Farbe einzuprägen. Der Privatkläger 1 führte vielmehr selber aus, dass er nur zu Beginn mit einer Waffe bedroht worden sei, welche ihm der Beschuldigte 1 in den Nacken gehalten habe, während dieser ihn angeschrien und aufgefordert habe, sich auf den Boden zu legen, um ihn anschliessend zu fesseln und die Pistole in seiner Hose zu verstauen (Urk. D2/8 S. 2 und S. 6; Urk. D2/12 S. 6). Als er auf dem Bett gelegen habe, hätten ihn die Beschuldigten immer aufgefordert, den Kopf auf das Bett zu drehen (Urk. D2/8 S. 2). Zwischendurch habe der Beschuldigte 1 ihm zeigen wollen, dass die Waffe geladen sei und deshalb an ihr manipuliert (Urk. D2/8 S. 6). Dieser habe mit der Pistole herumgespielt und ihm gesagt, dass sie geladen und keine Spielzeugpistole sei (Urk. D2/8 S. 2). Inwiefern der Beschuldigte 1 an der Pistole manipuliert oder wie er damit herumgespielt haben soll, führte der Privatkläger 1 anlässlich

der polizeilichen Einvernahme vom 22. August 2016 aber nicht weiter aus. Dass er dann anlässlich seiner staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 11. Mai 2017 zu Protokoll gab, der Beschuldigte 1 habe ihn gefragt, ob er in die Luft schießen solle, um zu zeigen, dass es eine richtige Waffe sei (Urk. D2/12 S. 7) und später, dass der Beschuldigte 1 die Waffe gegen das Fenster oder so gehalten habe (Urk. D2/12 S. 14), steht damit nicht im Widerspruch zu seinen früheren Aussagen, da er damals lediglich von einem Herumspielen gesprochen hatte. Mit dem Manipulieren an der Pistole könnte der Privatkläger 1 somit durchaus auch ein damit Herumspielen gemeint haben. Zwar geht aus dem Schreiben von Dr. med. J. \_\_\_\_\_ vom 23. August 2016 hervor, der Privatkläger 1 habe ihm gegenüber geschildert, der Täter habe zur Drohung mehrmals abgedrückt, ohne dass sich ein Schuss gelöst habe (Urk. D2/2/5), was er so gegenüber der Polizei nicht zu Protokoll gegeben hat. Allerdings sprach er bereits gegenüber der Polizei von einem Manipulieren und Herumspielen mit der Pistole, ohne dies weiter auszuführen oder zu präzisieren. Zudem ist in Übereinstimmung mit der Vorinstanz (Urk. 144 S. 34) auch nicht - 20 - auszuschliessen, dass der Arzt dies so verstanden und in seinen Worten wiedergegeben hat und es gar nicht wörtlich dem Gesagten des Privatklägers 1 entspricht. Seine gesamte übrige Darstellung zum Tatablauf gegenüber dem Arzt Dr. med. J. \_\_\_\_\_ deckt sich im Übrigen mit seiner Sachverhaltsdarstellung gegenüber der Polizei.

#### **E. 2.3.9**

Angesichts des Umstandes, dass der Privatkläger 1 mitten in der Nacht in seinem Schlafzimmer überrumpelt worden ist, ihm dabei eine Pistole in den Nacken gehalten wurde und er sich anschliessend auf den Boden respektive das Bett mit dem Kopf nach unten legen musste, ist durchaus erklärbar, dass sich der Privatkläger 1 die Pistole in seinem aufgeregten Zustand innert dieser kurzen Zeit hinsichtlich Form und Farbe nicht bis ins kleinste Detail einprägen konnte und insbesondere auch nicht mehr genau ausführen kann, wie der Beschuldigte 1 genau mit der Pistole herumgespielt respektive ihm gezeigt haben soll, dass es sich dabei um eine echte Schusswaffe handelt. Zudem können die Lichtverhältnisse in dieser Nacht ebenfalls dazu beigetragen haben, dass der Privatkläger 1 die Farbe nicht eindeutig erkennen konnte, zumal er selber ausführte, es sei in seinem Schlafzimmer halbdunkel gewesen. Diese Nebensächlichkeiten sind aber auch nicht weiter von Bedeutung, denn dass es sich um eine Schusswaffe gehandelt habe, sagte der Privatkläger 1 konstant und gleichbleibend aus. Er sprach nie von einem anderen Gegenstand, sondern räumte einzig ein, dass es vielleicht auch eine Spielzeugpistole gewesen sei, er kenne sich damit nicht aus (Urk. D2/12 S. 13). Entsprechend sind die Aussagen des Privatklägers 1 diesbezüglich nicht in Zweifel zu ziehen. Da allerdings nicht bewiesen werden kann, dass es sich tatsächlich um eine echte Schusswaffe gehandelt hat, ist in Übereinstimmung mit der Vorinstanz (Urk. 144 S. 35) in Anwendung von Art. 10 Abs. 3 StPO zugunsten des Beschuldigten 2 davon auszugehen, dass es sich bloss um ein Imitat gehandelt hat.

#### **E. 2.4**

Der Beschuldigte 2 dagegen beschrieb sämtliche Handlungsabläufe nur sehr knapp. So bestritt er vorwiegend die Sachverhaltsdarstellung des Privatklägers 1 oder stellte dessen Aussagen in Frage, ohne den Tatablauf selber detailliert zu schildern. Auffallend sind auch – in Übereinstimmung mit der Vorinstanz

- 21 - (Urk. 114 S. 29) – die Widersprüche in den Aussagen des Beschuldigten 2 und dass seine Darstellung der Geschehnisse teilweise deutlich von der Darstellung des Beschuldigten 1 abwich. So führte er anlässlich der Einvernahme vom 25. Januar 2017 aus, dass er das Haus des Privatklägers 1 normal zusammen mit diesem betreten habe. Der Beschuldigte 1 habe einen Herzfehler und könne deshalb nicht klettern (D1/4/3 S. 4 und S. 6). Anlässlich seiner Einvernahme vom 15. März 2017 räumte er dann allerdings ein, dass sie wie in der Anklageschrift beschrieben über das Badezimmerfenster in das Haus des Privatklägers 1 eingedrungen seien (Urk. D1/4/5 S. 2 f.). Er bestritt auch durchgehend, dass der Privatkläger 1 mit Kabelbindern gefesselt worden sei (vgl., vorstehend Erw. III.2.1.1.), während der Beschuldigte 1 dies zumindest anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 25. Januar 2017 eingestanden hatte (Urk. D1/5/4 S. 9, Antw. auf Fragen 82, 84 und 86). Ebenfalls entsprechend zu würdigen ist, dass der Beschuldigte 2 seine Sachverhaltsdarstellung immer nur soweit anpasste, als es aufgrund der Beweislage unumgänglich war. Die Aussagen des Beschuldigten 2 erscheinen aus diesen Gründen insgesamt als wenig glaubhaft.

### **E. 2.5**

Gestützt auf die glaubhaften Aussagen des Privatklägers 1 ergibt sich somit, dass dieser durch die Beschuldigten widerstandsunfähig gemacht wurde, indem diese ihn nach Vorhalt eines Waffenimitates fesselten und so zur Herausgabe der Bankkarten und des Codes zwangen. Dass die beiden Beschuldigten dabei nicht zimperlich voringen, sondern den Privatkläger 1 anschrien und ihn einschüchterten, geht aus den Aussagen des Privatklägers 1 ebenfalls glaubhaft hervor. Seine Darstellung wird zudem nicht nur dadurch gestützt, dass am Tatort tatsächlich ein schwarzer Kabelbinder, welcher DNA-Spuren des Privatklägers 1 enthielt, gefunden wurde (Urk. D2/2/1 S. 5; Urk. D2/9 S. 3; Urk. D2/10 S. 4), sondern auch durch die Bilder der Überwachungskameras zu den Geldbezügen in Genf, auf welchen ersichtlich ist, dass sämtliche Bezüge durch den Beschuldigten 1 erfolgt sind, welcher dabei jeweils sein Gesicht mit Sonnenbrille, Mütze und seiner Hand verdeckte (Urk. D2/6/8). Dieses Vorgehen spricht klar gegen die Version des Beschuldigten 2, wonach der Privatkläger 1 mit diesen Bezügen einverstanden gewesen sei (vorstehend, Erw. III.2.1.1.), ansonsten die Bezüge mit un-

- 22 - verdecktem Gesicht und insbesondere vom Beschuldigten 2 selber hätten getätigt werden können.

### **E. 2.6**

Auffallend ist zudem, dass die Beschuldigten – wie hier vorweggenommen werden kann – jeweils nach dem gleichen modus operandi vorgegangen sind und sowohl die Tat gemäss Dossier 2 als auch diejenige gemäss Dossier 1 ähnlich abgelaufen sind (nachfolgend, Erw. III.3. ff.). So überraschten und überumpelten die Beschuldigten jeweils die Privatkläger 1 und 2 und verschafften sich ohne deren Zustimmung Zutritt zu deren Zuhause, wo sie diese körperlich überwältigten und unter Einsatz einer Waffe mit Kabelbindern fesselten, um sie auf diese Weise widerstandsunfähig zu machen und anschliessend zur Herausgabe ihrer Bankkarten sowie den dazugehörigen Codes zu zwingen. Die betroffenen Privatkläger 1 und 2 schilderten die Geschehnisse dabei unabhängig voneinander ähnlich und gleichbleibend (vgl. Erw. III.2.3. ff. und III.3.3. ff.), was ebenfalls entsprechend zu würdigen ist und für die Glaubhaftigkeit ihrer Aussagen spricht.

### **E. 2.7**

Folglich ist der Sachverhalt hinsichtlich Dossier 2 auch betreffend den Einsatz eines täuschend ähnlichen Waffenimitates gemäss Anklageschrift (Urk. D1/28 S. 3 f.) erstellt. 3. Gemäss Dossier 1 wird dem Beschuldigten 2 weiter vorgeworfen, zusammen mit dem Beschuldigten 1 am 31. Oktober 2016, kurz vor 23.00 Uhr, mit einer Sturmhaube verumumt den Privatkläger 2, D.\_\_\_\_\_, von hinten gepackt und diesen im Eingangsbereich von dessen Wohnung zu Boden gedrückt zu haben. Der Beschuldigte 1 habe dem Privatkläger 2 den Mund zugehalten. Dieser habe um Hilfe zu schreien und sich zu wehren versucht. Er habe für den Privatkläger 2 gut sichtbar ein Elektroschockgerät mitsichgeführt, um diesen gefügig-zumachen, zumal er dieses Gerät auch betätigt habe, sodass der Privatkläger 2 Funken habe sehen können. Er habe diesem gegenüber zudem erwähnt, eine Spritze mit sich zu führen, mit welcher er diesen sedieren und ihn anschliessend im Wald liegenlassen oder in den Fluss werfen könnte. Der Privatkläger 2 habe dann in der akuten Angst, die Beschuldigten könnten ihn mit dem Elektroschockgerät oder der beschriebenen Spritze verletzen oder gar töten, jede Gegenwehr

- 23 - unterlassen. Die beiden Beschuldigten hätten den Privatkläger 2 in der Folge ins Gästezimmer geführt, wo sich dieser aufs Bett habe setzen müssen und mit Kabelbindern an Händen und Beinen gefesselt worden sei, sodass er sich nicht mehr aus freien Stücken habe bewegen können. Der Beschuldigte 2 habe dem Privatkläger 2 dann befohlen, ihm sein Portemonnaie zu geben, was dieser angesichts der zuvor geäusserten Drohung und des vorgehaltenen Elektroschockgerätes ohne Gegenwehr getan habe. Der Beschuldigte 2 habe daraus 3 Bankkarten genommen und den Privatkläger 2 aufgefordert, die dazugehörenden PIN-Codes zu nennen, was dieser aufgrund des gewaltsamen Auftretens der Beschuldigten, der geäusserten Drohung und des vorgehaltenen Elektroschockgerätes, um sein Leben fürchtend, getan habe. Der Beschuldigte 2 habe sich mit den 3 Bankkarten an den Bankomaten der K.\_\_\_\_ [Bank] in H.\_\_\_\_ begeben und nach 3 vergeblichen Versuchen zunächst Euro 500 und dann nochmals einen Betrag von Euro 400 abgehoben, wobei er diese Geldbezüge im Wissen getätigt habe, dass ihm die abgehobenen Beträge nicht zustehen würden. Daraufhin habe sich der Beschuldigte 2 zurück an den Wohnort des Privatklägers 2 begeben, wo der Beschuldigte 1 den immer noch an Händen und Füssen gefesselten Privatkläger 2 zwischenzeitlich bewacht habe. Der Beschuldigte 2 habe den Privatkläger 2 dann aufgefordert, dieser müsse ihnen bis am Donnerstag einen Geldbetrag von Fr. 30'000.– bereithalten, wobei er noch kontaktiert und der genaue Übergabeort in der Nähe von L.\_\_\_\_ [Ort] bekanntgegeben werde. Kurz nach Mitternacht habe sich der Beschuldigte 2 mit den 3 Bankkarten nochmals an einen Bankomaten der M.\_\_\_\_ [Bank] in H.\_\_\_\_ begeben, von welchem er einen weiteren Betrag von Euro 900 bezogen habe. Anschliessend habe er sich zurück an den Wohnort des Privatklägers 2 begeben, wo dieser in der Zwischenzeit vom Beschuldigten 1 bewacht worden sei. Die Beschuldigten hätten zudem auch die Wohnung des Privatklägers 2 nach Wertgegenständen durchsucht und dabei – neben den 3 Bankkarten – eine Goldkette, 2 Ringe, eine Armbanduhr, einen Schriftenempfangsschein sowie dessen Reisepass und Führerschein behändigt, wobei sie diesem die N.\_\_\_\_-Bankkarte sowie den Führerschein zurückgegeben hätten. Die übrigen Gegenstände sowie das abgehobene Geld hätten die Beschuldigten mitsichgenommen, um

- 24 - lich das abgehobene Bargeld auszugeben und die erhältlich gemachten Gegenstände zu verkaufen oder als Faustpfand zu verwenden (Urk. D1/28 S. 6-9).

### E. 3

Der Beschuldigte 2 wurde am 4. Januar 2017, 18.00 Uhr, verhaftet (Urk. D1/19/15); davor befand er sich seit 22. November 2016 in Auslieferungshaft in F. \_\_\_\_\_ [Staat] (Urk. D1/19/4; Urk. D1/19/5). Mit Verfügung des Zwangsmassnahmengerichtes des Bezirksgerichtes Uster vom 10. Juli 2017 wurde er in Sicherheitshaft versetzt (Urk. 48 S. 5). Auf sein Gesuch vom 26. Oktober 2017

- 9 - wurde dem Beschuldigte 2 mit Verfügung der Vorinstanz vom 7. November 2017 der vorzeitige Strafvollzug bewilligt (Urk. 70; Urk. 74), welchen er gleichentags antrat (Urk. 77).

### **E. 3.1**

Bei der Wahl der Sanktionsart sind die Zweckmässigkeit einer bestimmten Sanktion, ihre Auswirkung auf den Täter und sein soziales Umfeld sowie ihre präventive Effizienz zu berücksichtigen (BGE 134 IV 97 E. 4.2). Ist eine Gesamtstrafe auszufällen, sind die Voraussetzungen für eine kurze unbedingte Freiheitsstrafe gemäss Art. 41 aStGB unbeachtlich, solange die Gesamtstrafe mindestens

- 44 - sechs Monate beträgt (Urteil des Bundesgerichtes 6B\_808/2017 vom 16. Oktober 2017 E. 2.1.3).

#### **E. 3.1.1**

Der Beschuldigte bestreitet aber, dass es zu Drohungen oder Gewalt gekommen sein soll, und es seien auch keine Waffen im Spiel gewesen (Urk. D1/4/1 S. 7, Antw. auf Frage 53; Urk. D1/4/2 S. 3, Antw. auf Frage 12; Urk. D1/4/4 S. 2 f., Antw. auf Fragen 12-16, und S. 5, Antw. auf Fragen 36 und 39 f.; Urk. D1/4/10 S. 15; Prot. I S. 30 f.). Er habe dem Privatkläger 2 weder gedroht, diesen mit einer Spritze zu sedieren, noch habe er eine solche oder einen Elektroschocker dabei gehabt. Auch ein Messer habe er nicht mitgenommen (Urk. D1/4/4 S. 4 f., Antw. auf Fragen 31 ff., 36 und 39 f.). Er sei auch nicht maskiert gewesen, sondern habe lediglich einen Schal getragen, welcher allerdings nur seinen Mund abgedeckt habe (Urk. D1/4/4 S. 4, Antw. auf Fragen 28 f.; Urk. D1/4/10 S. 14, Antw. auf Frage 49; Urk. D1/6 S. 4 f.; Prot. I S. 30). Der Pri-

- 25 - vatkläger 2 sei von ihnen auch nicht mit Kabelbindern gefesselt worden (Urk. D1/4/4 S. 4, Antw. auf Frage 33, und S. 5, Antw. auf Frage 42; Urk. D1/4/10 S. 16, Antw. auf Fragen 60 f.; Prot. I S. 31). Dieser habe die Bankkarten freiwillig herausgegeben, und er sei auch mit dem Geldbezug einverstanden gewesen, zumal er selber vorgeschlagen habe, dass die Beschuldigten mit seiner Kreditkarte das Hotel in L. \_\_\_\_\_ bezahlen sollten (Urk. D1/4/1 S. 9, Antw. auf Fragen 67 f.; Urk. D1/4/2 S. 3 und S. 5; Urk. D1/4/10 S. 16 f., Antw. auf Fragen 66 f.; Prot. I S. 31 f.). Auch die Übergabe von Fr. 30'000.- habe der Privatkläger 2 freiwillig angeboten, da dieser ihm dieses Geld schon lange versprochen habe (Urk. D1/4/1 S. 7 ff., Antw. auf Fragen 53 f., 58 f. und 69; Urk. D1/4/2 S. 3; Urk. D1/4/6 S. 2, Antw. auf Fragen 11 f.; Urk. D1/4/7 S. 1, Antw. auf Frage 3; Prot. I S. 27 f. und S. 31 f.). An dieser Darstellung hielt der Beschuldigte 2 auch anlässlich der Berufungsverhandlung fest (Prot. II S. 23 ff.).

#### **E. 3.1.2**

Die Verteidigung führte auch in diesem Zusammenhang aus, dass der Beschuldigte 2 im Grundsatz die Sachverhalte gemäss Anklageschrift anerkannt habe und diesbezüglich geständig sei, mit der Ausnahme, dass keine Waffen im Spiel gewesen seien. Es lasse sich nicht bestreiten, dass der Vorfall in etwa so wie angeklagt stattgefunden habe und die

Beschuldigten auf unzimperliche Weise Geld beim Privatkläger 2 hätten eintreiben wollen (Urk. 83 S. 3 und S. 5). An ihren Ausführungen hält die Verteidigung auch im Berufungsverfahren fest. Insbesondere macht sie geltend, dass der Privatkläger 2 nicht durch den Einsatz einer Waffe mit einer gegenwärtigen Gefahr für Leib und Leben bedroht bzw. Gewalt angewendet worden sei (Urk. 116 S. 3; Urk. 146 S. 5).

### **E. 3.2**

Der Beschuldigte 2 ist wegen der vorliegend zu beurteilenden Delikte zu bestrafen, welche er trotz einer einschlägigen Vorstrafe aus dem Jahre 2010 in Deutschland, mit einer Verurteilung zu einer bedingten Freiheitsstrafe von 18 Monaten, und weiteren einschlägigen Vorstrafen in der Schweiz, mit Verurteilungen zu bedingten Geldstrafen, teilweise einhergehend mit dem Verbringen von wenigen Tagen in Untersuchungshaft, sowie bezüglich der jüngsten Vorstrafe aus dem Jahre 2014, während laufender Probezeit, begangen hat (vgl. nachfolgend. Erw. V.10.4. f.). Die kumulative Bemessung und Ausfällung einer separaten Geldstrafe für weitere einzelne Delikte (Vergehen gegen das Waffengesetz, Hausfriedensbruch, Sachbeschädigung; vgl. BGE 138 IV 120 E. 5.2 und BGE 137 IV 57 E. 4.3.1), welche grösstenteils ohnehin in einem engen zeitlichen und sachlichen Zusammenhang mit dem Hauptdelikt der räuberischen Erpressung stehen (zur Ausnahme vom Grundsatz vgl. Urteil des Bundesgerichtes 6B\_1011/2014 vom 16. März 2015 E. 4.4), fällt vor diesem Hintergrund insbesondere unter dem Aspekt der präventiven Effizienz der Strafe und der Dauer und Intensität der zu beurteilenden Straftaten ausser Betracht (vgl. vorstehend, Erw. V.3.1.). Vielmehr ist gestützt auf die erwähnte bundesgerichtliche Praxis ausnahmsweise für alle Delikte gemeinsam eine Gesamtfreiheitsstrafe auszufällen, wie dies bereits die Vorinstanz ohne nähere Begründung getan hat. 4. Somit ist zunächst die Tatkomponente der räuberischen Erpressung vom 22. August 2016 zum Nachteil des Privatklägers 1 (Dossier 2; Urk. 28 S. 3 ff.) zu beurteilen.

### **E. 3.3**

Die Vorinstanz hat die polizeilichen Aussagen des Privatklägers 2 vom 1. November 2016 zum eigentlichen Tatvorgang (Urk. D1/7/1) sowie dessen staatsanwaltschaftlichen Aussagen vom 3. April 2017 in Anwesenheit des Beschuldigten 2 und dessen amtlicher Verteidigung (Urk. D1/7/2) eingehend und korrekt wiedergegeben, weshalb darauf verwiesen werden kann (Urk. 114 S. 35- 49; Art. 82 Abs. 4 StPO). Da der Beschuldigte vehement bestreitet, dass dem Privatkläger 2 durch eine Waffe eine Gefahr für Leib und Leben angedroht bzw. Gewalt gegen diesen angewendet worden sei (Urk. 116 S. 3; Urk. 146 S. 5), sind die Aussagen des Privatklägers 2 diesbezüglich einer eingehenden Betrachtung zu unterziehen.

#### **E. 3.3.1**

Anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 1. November 2016 führte der Privatkläger 2 dazu aus, dass er kurz vor 23.00 Uhr seine Wohnungstüre habe aufschliessen wollen, als er unvermittelt von hinten gepackt und ihm der Mund zugehalten worden sei. Er habe zwei Männer wahrnehmen können, welche Sturmmasken getragen hätten. Diese hätten ihn zu Boden gedrückt. Er habe das grosse Messer und den Elektrostab gesehen, weshalb er sich nicht gewehrt habe. Die Täter hätten ihn dann ins Gästezimmer aufs Bett geführt und dort seien seine Hände mit einem Kabelbinder fixiert worden und seine Beine. Der eine Täter habe ihn mit einem grossen Metzgermesser bedroht, der andere habe einen Elektro-

schocker in der Hand gehalten. Er habe grosse Angst gehabt und sich deshalb nicht gewehrt. Die Täter hätten ihn dann nach den Codes für die Bankkarten ge- fragt, welche er ihnen aus Angst um sein Leben bekanntgegeben habe. Einer sei dann mit den Bankkarten verschwunden und nach einer gewissen Zeit wieder zu- rückgekommen. Sie hätten seine Wohnung durchsucht und ihm Schmuckstücke, seinen Pass und seinen Schriftenempfangsschein gestohlen. Danach hätten sie ihm gesagt, dass er Fr. 30'000.– bis am Donnerstag bereithalten solle, da sie mit zwei Bankkarten keine Bezüge hätten tätigen können. Dann hätten sie mit ihm über die Modalitäten der Übergabe gesprochen. Er habe nie die Gesichter der Tä- ter gesehen, aber eine Stimme habe er gleich wiedererkannt. Er sei sich ganz si-

- 27 - cher, dass es sich dabei um den Beschuldigten 2 handle, da dieser früher in der gleichen Firma gearbeitet habe. Als es bereits nach Mitternacht gewesen sei, ha- be sich der Beschuldigte 2 erneut entfernt, sei dann später aber wieder zurückge- kommen. Während dieser Zeit habe der andere Täter auf ihn aufgepasst. Mit die- sem habe er dann ein paar Sätze gewechselt. Dieser habe ihm erklärt, dass er dies machen würde, weil er immer gearbeitet habe und das Geld brauche, da er nicht gut verdienen würde. Am Schluss seien ihm die Beinfesseln abgenommen worden, und er habe die beiden zur Türe bringen müssen (Urk. D1/7/1 S. 1 f.).

### **E. 3.3.2**

Zu weiteren Details befragt, gab der Privatkläger 2 zu Protokoll, dass er in die Wohnung hineingeschoben und dann zu Boden gedrückt worden sei. Er glaube, dass ihm der Mund erst zugehalten worden sei, als er am Boden gelegen sei. Der eine Täter habe dann seine rechte Schulter zu Boden gedrückt. Der An- dere habe den Elektroschocker betätigt, sodass er die Funken gesehen habe. Dieser habe ihn aber nicht berührt mit dem Elektroschocker. Dieser sei rund ge- wesen, ca. 30 cm lang und schwarz. Die Funken seien oben herausgekommen und sehr hell und breit gewesen. Er habe grosse Angst verspürt. Zudem habe ihm der Beschuldigte 2 gesagt, dass er noch eine Spritze dabei habe, mit welcher er ihn sedieren und anschliessend in den Fluss werfen könne. Deshalb habe er sich auch nicht mehr gewehrt. Als dieser ihm die Spritze, diese Injektion angedroht habe, habe er um sein Leben gefürchtet und Angst gehabt, dass dieser ihn er- morden könnte. Er habe das Messer auf dem Boden liegen sehen, als er aufge- standen sei. Mit diesem Messer seien am Schluss seine Kabelbinder, welche weiss gewesen seien, durchtrennt worden. Er habe nicht fliehen können, da seine Hände und Füsse gefesselt gewesen seien. Beide Täter hätten eine Sturmmaske getragen und einen Hut (Urk. D1/7/1 S. 3 ff.).

### **E. 3.3.3**

Anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 3. April 2017 bestätigte der Privatkläger 2 seine anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 1. November 2016 getätigten Aussagen zum Kerngeschehen und gab er- gänzend zu Protokoll, dass er von hinten gepackt und ihm der Mund zugehalten worden sei. Der andere Täter habe diesen Elektrostab gehabt und ihm einen Stromschlag verpassen wollen. Es habe Funken gehabt. Seine Beine seien noch

- 28 - frei gewesen, und er habe versucht, damit gegen die Hand des Täters zu schla- gen, damit ihn die Funken nicht berühren würden (Urk. D1/7/2 S. 9). Dieser habe auch eine Spritze gehabt und auf Englisch zu ihm gesagt: "I have here an injec- tion and than I can just throw you in the forest or in the river" (ebenda, S. 10, Antw. auf Frage 59). Als er mit

dem Elektroschocker bedroht worden sei, sei das Messer auf dem Boden gelegen. Es sei ein Fleischermesser gewesen, ca. 40- 50 cm lang. Es sei schwer zu sagen, wie lang das Messer gewesen sei, aber es sei sicher kein Taschenmesser gewesen (ebenda, S. 10 ff.).

#### **E. 3.3.4**

Der Privatkläger 2 wurde als Auskunftsperson einvernommen und dabei auf die Straffolgen gemäss Art. 303-305 StGB hingewiesen (Urk. D1/7/2 S. 2 f.). Für die Glaubhaftigkeit seiner Aussagen spricht, dass er ohne Weiteres einräumte, wenn er sich nicht sicher war oder sich an etwas nicht mehr erinnern konnte (Urk. D1/7/1 S. 3, Antw. auf Frage 16, und S. 4, Antw. auf Frage 25; Urk. D1/7/2 S. 9, Antw. auf Fragen 50 f., S. 11, Antw. auf Frage 72, und S. 12 f., Antw. auf Frage 89). Entsprechend zu würdigen ist auch, dass der Privatkläger 2 die Beschuldigten und insbesondere auch den Beschuldigten 2 nicht übermässig belastete und die Geschehnisse nicht übertrieben darstellte. So gab er zu Protokoll, dass er mit dem Elektroschocker nicht berührt worden sei (Urk. D1/7/1 S. 3, Antw. auf Frage 11). Auch räumte er ein, nicht mit dem Messer, sondern nur mit dem Elektroschocker und der angeblichen Spritze, bedroht worden zu sein (ebenda, Antw. auf Frage 15). Der eine Täter habe ihm Wasser geholt, und manchmal hätten sie auch miteinander gesprochen (ebenda, S. 5, Antw. auf Frage 33). Auch auf die Frage, was der Beschuldigte 2 gesagt habe, was passieren würde, wenn er das Geld nicht auftreibe, antwortete der Privatkläger 2, dass dieser nichts gesagt habe (ebenda, S. 6, Antw. auf Frage 47), und auch die Frage, ob er noch einmal bedroht worden sei, verneinte er mehrmals (Urk. D1/7/2 S. 8, Antw. auf Frage 39, und S. 10 f., Antw. auf Frage 69). Anhaltspunkte für bewusst falsche Anschuldigungen gibt es keine. Im Gegenteil, der Privatkläger 2 versuchte, nur das zu beschreiben, was er tatsächlich gesehen hatte. So führte er auch aus, dass ihm die Spritze nicht gezeigt worden sei (Urk. D1/7/2 S. 17, Antw. auf Frage 129) und dass er nicht wisse, woher das Messer gekommen sei (Urk. D1/7/2 S. 16, Antw. auf Frage 126). Zwar fällt in Übereinstimmung mit der

- 29 - Vorinstanz auf (Urk. 114 S. 31 ff.), dass seine Aussagen gewisse Widersprüche aufweisen. Diese beziehen sich allerdings nicht auf das eigentliche Kerngeschehen, welches er konstant und schlüssig schilderte, sondern betreffen vorwiegend den chronologischen Ablauf des Geschehens oder Nebensächlichkeiten zum Randgeschehen. Entsprechend ist auch nicht weiter von Bedeutung, ob die Fesseln gleichzeitig an Händen und Füßen entfernt worden sind oder ob diese an den Händen zuerst nur etwas lockerer und an den Füßen enger gemacht worden sind, denn dass er gefesselt gewesen sei, wiederholte der Privatkläger 2 mehrmals widerspruchsfrei. Dass sich gewisse Widersprüchlichkeiten bei seiner Einvernahme vom 3. April 2017 (Urk. D2/7/2) insbesondere auch aufgrund der seit der Tat verstrichenen Zeit ergeben können, da das Erinnerungsvermögen bezüglich einzelner Details nach mehreren Monaten nachliess, ist ebenfalls durchaus nachvollziehbar.

#### **E. 3.3.5**

Die Verteidigung des Beschuldigten 2 macht geltend, die Aussagen des Privatklägers 2 seien nicht glaubhaft. Insbesondere sei nicht glaubhaft, dass sich dieser massiv bedroht gefühlt habe, dann aber ohne Weiteres ins Bett gegangen sei und geschlafen habe, als die Beschuldigten die Wohnung verlassen hätten. Zudem habe er ausgeführt, mit einem Metzgermesser bedroht worden zu sein, das sicher 40 cm lang gewesen sei. Bei der nächsten Befragung sei es dann nur noch ein Messer gewesen, welches sicher länger als ein Taschenmesser gewesen sei. Auch die weiteren Aussagen betreffend das

Elektroschockgerät seien dermassen abenteuerlich. Dass der Privatkläger 2 Todesangst gelitten habe, sei gestützt auf dessen Aussage, wonach er den Beschuldigten 2 von Beginn weg an dessen Stimme erkannt habe, ebenfalls unglaublich (Urk. 83 S. 4 f.; Prot. II S. 31).

### **E. 3.3.6**

Das Verhalten des Privatklägers 2 mag in Übereinstimmung mit der Verteidigung des Beschuldigten 2 durchaus etwas seltsam sein. Allerdings erklärte dieser sein Verhalten, weshalb er nicht unverzüglich die Polizei benachrichtigt habe, damit, dass er unter Schock gestanden und einfach sehr müde gewesen sei. Er sei dann am nächsten Morgen zur Arbeit gegangen und habe es seinem Vorgesetzten erzählt, welcher dann die Polizei kontaktiert habe (Urk. D1/7/1 S. 2

- 30 - und S. 7, Antw. auf Frage 52). Er sei so müde gewesen und habe gedacht, es sei besser, am nächsten Tag die Polizei zu rufen, wenn er frisch sei (Urk. D1/7/2 S. 8, Antw. auf Frage 46, und S. 13, Antw. auf Frage 98). Dass der Privatkläger 2 dabei ohne Weiteres zu Bett gegangen sei und geschlafen habe, führte dieser – entgegen der Auffassung der Verteidigung des Beschuldigten 2 – aber nicht aus, sondern er gab zu Protokoll, dass er versucht habe, zu schlafen. Er sei so müde gewesen. Es habe aber seine Zeit gedauert (Urk. D1/7/2 S. 13 f., Antw. auf Frage 99). Angesichts des Umstandes, dass der Privatkläger 2 spätabends beim Betreten seiner Wohnung von den beiden Beschuldigten überrascht und überrumpelt worden ist, ist durchaus nachvollziehbar, dass er sich in einem verwirrten Zustand oder allenfalls gar in einem Schockzustand befunden hat, sodass er nicht mehr in der Lage war, klar zu denken. Dass er um ca. 01.00 Uhr nicht auf die Idee kam, den Notruf zu wählen, lässt sich aufgrund der Müdigkeit und seiner psychischen Verfassung plausibel erklären. Der Privatkläger 2 erkannte den Beschuldigten 2 bereits während des Überfalls an dessen Stimme, bestritt allerdings, diesen näher zu kennen respektive ein sexuelles Verhältnis mit ihm gehabt zu haben (Urk. D1/7/1 S. 3; Urk. D1/7/2 S. 3). Seine ausweichenden und widersprüchlichen Aussagen diesbezüglich (vgl. nachfolgend, Erw. III.3.3.9.) zeigen aber auch, dass die ganze Angelegenheit durchaus schambehaftet für ihn gewesen sein dürfte, was ebenfalls eine Rolle gespielt haben könnte, weshalb er nicht unverzüglich die Polizei verständigt hat. Dies ändert – entgegen der Auffassung der Verteidigung des Beschuldigten 2 – zumindest nichts an seiner Glaubwürdigkeit respektive an der Glaubhaftigkeit seiner Aussagen.

### **E. 3.3.7**

Ebenfalls unzutreffend ist, dass die Aussagen des Privatklägers 2 betreffend das Elektroschockgerät abenteuerlich seien. So beschrieb er das Gerät konstant als Elektrostab, welcher ca. 30 cm lang und schwarz gewesen sei. Als der Beschuldigte 2 diesen betätigt habe, habe er Funken gesehen, welche oben herausgekommen und sehr hell und breit gewesen seien (vgl. vorstehend, Erw. III.3.3.1. ff.). Abweichende oder anderslautende Aussagen machte der Privatkläger 2 diesbezüglich nicht. Auch das Messer beschrieb er konstant gleich, zumal es sich bei den verwendeten Bezeichnungen wie Metzger- oder Fleischer- messer bloss um sprachliche Nebensächlichkeiten handelt. Die Aussagen des

- 31 - Privatklägers 2 zu diesem Messer sind allerdings nicht weiter von Bedeutung, da das Mitführen eines Messers den Beschuldigten gemäss Anklageschrift gar nicht vorgeworfen wird (Urk. D1/28 S. 6-9). Bei der Drohung, mit einer Spritze sediert zu werden, handelt es sich um ein solch ungewöhnliches Vorgehen, welches der Privatkläger 2 – in Übereinstimmung mit der Vorinstanz (Urk. 144 S. 66) – kaum erfunden hätte, nur um den

Beschuldigten 2 falsch zu belasten, zumal der Privatkläger 2 anschaulich ausführte, wie sehr ihn diese Drohung geängstigt habe. So konnte er selbst anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme und damit Monate nach der Tat den englischen Wortlaut der Drohung noch wiedergeben (vorstehend, Erw. III.3.3.3.).

#### **E. 3.3.8**

Vor dem Hintergrund, dass die Beschuldigten den Privatkläger 2 spät- abends zu zweit überrumpelt, diesen körperlich überwältigt und unter Einsatz eines Elektroschockers, indem dieser betätigt wurde, sodass er für den Privatkläger 2 sichtbar Funken sprühte, gefesselt, ihm darüber hinaus angedroht haben, ihn mit einer Spritze zu sedieren, und ihn mit ihrem Vorgehen zur Herausgabe seiner Bankkarten und Codes gezwungen haben, ist durchaus nachvollziehbar, dass der Privatkläger 2 grosse Angst bekam. Daran ändert auch nichts, dass er den Beschuldigten 2 an dessen Stimme erkannte. Nur weil der Beschuldigte 2 für den Privatkläger 2 kein Unbekannter gewesen ist, bedeutet das nicht, dass das gewaltsame und drohende Auftreten des Beschuldigten 2 mit Elektroschocker dem Privatkläger 2 keine Angst bereitet haben soll.

#### **E. 3.3.9**

In Übereinstimmung mit der Vorinstanz (Urk. 144 S. 64 und S. 68) erscheinen die Aussagen des Privatklägers 2 hinsichtlich seiner persönlichen Beziehung zum Beschuldigten 2 allerdings durchaus etwas widersprüchlich, und er scheint diesen entgegen seinen Ausführungen wohl doch näher zu kennen, worauf auch die Verteidigung des Beschuldigten 2 zutreffend hingewiesen hat (Urk. 83 S. 4). Allerdings ist nachvollziehbar, dass Fragen zum Privat- und Intimleben zurückhaltender und ausweichender beantwortet werden. Dies hat, wie auch die Vorinstanz zutreffend erwogen hat, keine Auswirkungen auf die Sachverhaltserstellung und die rechtliche Würdigung.

- 32 -

#### **E. 3.4**

Der Beschuldigte 2 dagegen beschrieb sämtliche Handlungsabläufe nur sehr knapp. So bestritt er insbesondere die Sachverhaltsdarstellung des Privatklägers 2 oder stellte dessen Aussagen in Frage, ohne den Tatablauf selber detailliert zu schildern. Er äusserte sich hauptsächlich zu Nebenpunkten und machte insbesondere ausführliche Aussagen zu seiner Beziehung zum Privatkläger 2 (Urk. D1/4/1 S. 7 ff.; Urk. D1/4/2 S. 7 f.). Auffallend sind auch – in Übereinstimmung mit der Vorinstanz (Urk. 114 S. 54 und S. 62 f.) – die Ungereimtheiten und Widersprüche in seinen Aussagen. So führte er in der Hafteinvernahme vom 6. Januar 2017 noch aus, dass er und der Beschuldigte 1 gemeinsam mit dem Privatkläger 2 in dessen Wohnung gegangen seien und dieser sie freiwillig hineingelassen habe (Urk. D1/4/2 S. 5), während er später einräumte, den Privatkläger 2 vor dessen Wohnung abgepasst und diesen in die Wohnung gestossen zu haben, um sich so ebenfalls Zutritt zu verschaffen (vorstehend, Erw. III.3.1.). Auch führte er anfänglich aus, er und der Beschuldigte 1 seien mit dem Ziel zum Privatkläger 2 gegangen, zusammen eine gemeinsame Nacht zu verbringen, wobei der Beschuldigte 1 dann keine sexuelle Verbindung habe eingehen wollen (Urk. D1/4/2 S. 3), um später einzuräumen, der Plan sei gewesen, beim Privatkläger 2 die Summe zu holen, welche dieser ihm (dem Beschuldigten 2) versprochen habe (Urk. D1/4/4 S. 2). Ebenfalls entsprechend zu würdigen ist, dass sich die Aussagen des Beschuldigten 2 auch in Bezug auf die gescheiterte Geldübergabe mit dem Privatkläger 2 in der Höhe von Fr. 30'000.– am Bahnhof O. \_\_\_\_\_ [Ort] als unwahr

erwiesen haben. So behauptete er, gar nicht am Bahnhof O.\_\_\_\_\_ gewesen zu sein, sondern dem Beschuldigten 1 vom Hotel in L.\_\_\_\_\_ aus telefonische Anweisungen gegeben zu haben (Urk. D1/4/6 S. 2, Antw. auf Fragen 15 f.), was sich durch die Gesprächsprotokolle der Telefonüberwachung sowie die Auswertung der Mobiltelefonstandorte (Urk. D1/4/7, Anhang; Urk. D1/4/10, Anhang) aber klar als falsch herausgestellt hat, da aus diesen hervorgeht, dass der Beschuldigte 2 bereits vor der Festnahme des Beschuldigten 1 in O.\_\_\_\_\_ gewesen ist. Die gescheiterte Geldübergabe ist zwar nicht Gegenstand des Anklagesachverhaltes (Urk. D1/28 S. 6-9), sein diesbezügliches Aussageverhalten sagt aber dennoch etwas über seine Glaubwürdigkeit aus, was entsprechend zu würdigen ist. Aus all diesen Gründen erscheinen die Aussagen des Beschuldigten 2 insgesamt wenig glaubhaft.

- 33 -

### **E. 3.5**

Gestützt auf die glaubhaften Aussagen des Privatklägers 2 ergibt sich somit, dass dieser durch die Beschuldigten widerstandsunfähig gemacht wurde, indem diese ihn nach Vorhalt eines Elektroschockers sowie unter Androhung, ihn mit einer Spritze zu sedieren, fesselten und so zur Herausgabe der Bankkarten und des Codes zwangen. Dass die beiden Beschuldigten dabei nicht zimperlich voringen und den Privatkläger 2 einschüchterten, geht aus den Aussagen des Privatklägers 2 ebenfalls glaubhaft hervor. Seine Darstellung wird zudem durch die Bilder der Überwachungskameras zu den Geldbezügen in H.\_\_\_\_\_ untermauert, auf welchen ersichtlich ist, dass die Bezüge mit teilweise verdecktem Gesicht getätigt wurden, indem die Kappe tief ins Gesicht und der Kragen der Jacke bis zum Mund hochgezogen worden war (Urk. D1/2/3). Dieses Vorgehen spricht klar gegen die Version des Beschuldigten 2, wonach der Privatkläger 2 mit diesen Bezügen einverstanden gewesen sei und die Bankkarten freiwillig herausgegeben habe (vorstehend, Erw. III.3.1.1.). Andernfalls hätte der Beschuldigte 2 diese Bezüge tätigen können, ohne sein Gesicht zu verdecken.

### **E. 3.6**

Folglich ist der Sachverhalt hinsichtlich Dossier 1 auch in Bezug auf das Mitführen eines Elektroschockgerätes, welches der Beschuldigte 2 auch betätigte, um den Privatkläger 2 gefügigzumachen sowie die Drohung, diesen mit der mitgebrachten Spritze zu sedieren, um ihn anschliessend im Wald liegenzulassen oder in den Fluss werfen zu können, gemäss Anklageschrift (Urk. D1/28 S. 3 f.) erstellt. 4. Die Anklagesachverhalte gemäss Dossier 1 und 2 sind somit vollumfänglich erstellt. 5. Gemäss Dossier 3 wird dem Beschuldigten 2 weiter vorgeworfen, zusammen mit dem Beschuldigten 1 am 14. Oktober 2016, um ca. 01.45 Uhr, versucht zu haben, mittels Flachwerkzeug die Eingangstüre zum Geschäftsbetrieb, Mehrfamilienhaus, an der P.\_\_\_\_\_gasse ..., ... Zürich, aufzubrechen, wodurch am Türrahmen und am Schloss ein Sachschaden in der Höhe von Fr. 2'000.- entstanden sei. Dies hätten sie getan, um ins Innere des Gebäudes zu gelangen und dieses nach Wertgegenständen, namentlich Bargeld, zu durchsuchen. Aufgrund der massiven Bauweise der Eingangstüre oder weil sie sich beim Vorhaben

- 34 - gestört gefühlt hätten, hätten sie den Tatort ohne Deliktsgut in unbekannte Richtung verlassen (Urk. D1/28 S. 9). 5.1. Der Beschuldigte 2 räumte zwar ein, versucht zu haben, die Eingangstüre zur Liegenschaft an der P.\_\_\_\_\_gasse ... in Zürich aufzubrechen (Urk. D1/4/8 S. 1 f., Antw. auf Fragen 2 und 11; Urk. D1/4/10 S. 18, Antw. auf Frage 72),

allerdings führte er auf die Frage, was er in diesem Gebäude gewollt habe, wiederholt aus, dass er einfach nur ins Gebäude hineingewollt habe (Urk. D1/4/10 S. 18 f., Antw. auf die Fragen 76-82; Prot. I S. 37). Er habe weder etwas holen noch Geld mitnehmen wollen. Er habe einfach die Türe zerstören wollen (Prot. I S. 38). Indem der Beschuldigte 2 eingestand, dass er vor Ort gewesen sei und er versucht habe, die Eingangstüre zur Liegenschaft an der P.\_\_\_\_\_gasse ... in Zürich aufzubrechen und ins Innere des Gebäudes zu gelangen, liegt entgegen der Auffassung der Verteidigung (Urk. 146 S. 3) auch keine Verletzung des Anklageprinzips vor. 5.2. Der Beschuldigte bestreitet mithin die subjektiven Sachverhaltselemente, welche sein Wissen und Wollen im Zusammenhang mit der Tatbegehung betreffen. Was ein Täter wusste, wollte oder in Kauf nahm, betrifft sog. innere Tatsachen und ist damit zwar eine Tatfrage. Da sich diese inneren Tatsachen bei ungeständigen Tätern regelmässig nur gestützt auf äusserlich feststellbare Indizien und Erfahrungsregeln ermitteln lassen, die Rückschlüsse von den äusseren Umständen auf die innere Einstellung des Täters erlauben (Urteil des Bundesgerichtes 6S.133/2007 vom 11. August 2008 E. 2.4), und die Beurteilung, ob im Lichte dieser äusseren Umstände der Schluss auf Vorsatz begründet ist, eine Rechtsfrage darstellt, ist das Bestehen eines Vorsatzes nachfolgend im Rahmen der rechtlichen Würdigung (Erw. IV.6.1.) zu beurteilen (vgl. BGE 133 IV 1 E. 4.1; BGE 130 IV 58 E. 8.5; BGE 125 IV 242 E. 3c, je m.H.).

- 35 - IV. Rechtliche Würdigung 1. Die Vorinstanz würdigte die in Mittäterschaft mit dem Beschuldigten 1 begangenen Taten des Beschuldigten 2 gemäss Dossier 1 und 2 als mehrfache Erpressung im Sinne von Art. 156 Ziff. 1 und 3 StGB und als mehrfaches Vergehen gegen das Waffengesetz im Sinne von Art. 33 Abs. 1 lit. a WG in Verbindung mit Art. 4 Abs. 1 lit. e und g WG und sprach ihn vom Vorwurf des versuchten Diebstahls im Sinne von Art. 139 Ziff. 1 StGB in Verbindung mit Art. 22 Abs. 1 StGB gemäss Dossier 3 frei. 2. Die Verteidigung des Beschuldigten 2 beantragt, dieser sei vom Vorwurf des mehrfachen Vergehens gegen das Waffengesetz freizusprechen sowie lediglich der mehrfachen Erpressung gemäss Art. 156 Ziff. 1 StGB schuldig zu sprechen (Urk. 116 S. 2; Urk. 146 S. 1). Die Staatsanwaltschaft beantragt ferner die Schuldigsprechung des Beschuldigten 2 wegen versuchten Diebstahls gemäss Art. 139 Ziff. 1 StGB in Verbindung mit Art. 22 Abs. 1 StGB hinsichtlich Dossier 3 (Urk. 115 S. 2; Urk. 145 S. 1). 3. Mittäter ist, wer bei der Entschliessung, Planung oder Ausführung eines Deliktes vorsätzlich und in massgeblicher Weise mit anderen Tätern zusammenwirkt, sodass er als Hauptbeteiligter dasteht. Dabei kommt es darauf an, ob der Tatbeitrag nach den Umständen des konkreten Falles und dem Tatplan für die Ausführung des Deliktes so wesentlich ist, dass sie mit ihm steht oder fällt. Das blosses Wollen der Tat genügt zur Begründung von Mittäterschaft nicht. Der Mittäter muss vielmehr bei der Entschliessung, Planung oder Ausführung der Tat auch tatsächlich mitwirken. Daraus folgt aber nicht, dass Mittäter nur ist, wer an der eigentlichen Tatausführung beteiligt ist oder sie zu beeinflussen vermag. Dass der Mittäter bei der Fassung des gemeinsamen Tatentschlusses mitwirkt, ist nicht erforderlich. Es genügt, dass er sich später den Vorsatz seiner Mittäter zu eigen macht. Konkludentes Handeln reicht aus (BGE 135 IV 152 E. 2.3.1 S. 155; BGE 130 IV 58 E. 9.2.1 S. 66; BGE 125 IV 134 E. 3a S. 136 mit Hinweisen).

#### **E. 4**

Am 14. Januar 2019 wurden die Parteien zur Berufungsverhandlung auf den 14. Mai 2019 vorgeladen (Urk. 127). Anlässlich der Berufungsverhandlung stellten diese die eingangs aufgeführten Anträge (Prot. II S. 7 f.; Urk. 145; Urk. 146). II. Prozessuales 1. Mit Beschluss

vom 21. März 2019 wurde das Verfahren bezüglich den Beschuldigten 1 als durch Rückzug der Berufung erledigt abgeschrieben und festgestellt, dass das vorinstanzliche Urteil bezüglich den Beschuldigten 1 hinsichtlich der Dispositivziffern 1 und 2 (Schuld- und Freisprüche), 5 (Strafe),

#### **E. 4.1**

Bei der objektiven Tatschwere der räuberischen Erpressung zum Nachteil des Privatklägers 1 ist zu gewichten, dass der Deliktsbetrag durch die Geldbeträge der beiden Beschuldigten mit rund Fr. 15'000.– überschaubar ist. Schwerer als der Vermögensschaden des Privatklägers 1 wiegen die durch den nächtlichen Überfall erlittenen psychischen Auswirkungen und Beeinträchtigungen sowie das dadurch ausgelöste Gefühl der Unsicherheit in den eigenen vier Wänden, im eigenen Schlafzimmer.

Verschuldenserhöhend fällt ins Gewicht, dass die Beschul-

- 45 - digten zu zweit arbeitsteilig in Mittäterschaft vorgingen und damit dem Privatkläger 1 auch zahlenmässig überlegen waren. Dass die Beschuldigten beim Überfall ihr Gesicht verdeckten und den Privatkläger 1 durch insbesondere bedrohliche Gesten mit einem Schusswaffenimitat zum Widerstand unfähig machten, ihn fesselten und damit auch seine Bewegungsfreiheit einschränkten, stellt kein im Rahmen dieses Tatbestandes besonders zu gewichtiges Vorgehen dar, sondern ist diesem vielmehr immanent. Dennoch sind die Beschuldigten dreist und durchaus skrupellos vorgegangen. Das unrechtmässige in Schach halten und zum Widerstand unfähig machen des Privatklägers 1 in seinen eigenen Wohnräumlichkeiten dauerte ca. 1 ¾ Stunden. Zugutezuhalten ist ihnen demgegenüber, dass sie keine übermässige Gewalt anwendeten und sich mindestens teilweise auch um das Wohlergehen des Privatklägers 1 sorgten. Mithin wäre auch ein Tatvorgehen mit viel stärkerer Gewalteinwirkung und der damit einhergehenden Beeinträchtigung der körperlichen Integrität des Opfers sowie mit erheblich höherem Vermögensschaden denkbar. Insgesamt ist der nächtliche Überfall in den Privaträumlichkeiten aber als starken Eingriff in die persönliche Integrität des Privatklägers 1 zu werten, was durch die Tatsachen, dass es sich nicht um einen "klassischen" Schlafzimmerraub gehandelt hat und auch nicht auszuschliessen ist, dass der Privatkläger 1 den Beschuldigten 2 erkannt hat, etwas relativiert wird. Dennoch zeugt dieses Vorgehen von einer hohen kriminellen Energie des Beschuldigten 2 und seines Bruders, des Beschuldigten 1.

##### **E. 4.1.1**

Hinsichtlich der Rollenverteilung zwischen beiden in Mittäterschaft handelnden Beschuldigten ist beim Beschuldigten 2 verschuldenserhöhend zu veranschlagen, dass er der Drahtzieher des Überfalls auf den Privatkläger 1 war. Er war es, der diesen aus einer früheren beruflichen und privaten Bekanntschaft kannte und gezielt als anscheinend geeignetes und solventes Opfer ausgewählt hatte. So war es auch der Beschuldigte 2, der den Zeitpunkt der Tat und das konkrete Vorgehen bestimmte, während der Beschuldigte 1 als dessen eigentlicher Handlanger agierte, indem er Anweisungen zu befolgen und Aufträge zu erfüllen, mithin die eigentliche "Drecksarbeit" zu verrichten, hatte. So schickte der Beschuldigte 2 seinen Bruder zunächst auch alleine in die Wohnung des Privatklä-

- 46 - gers 1 und folgte diesem erst, als er bemerkt hatte, dass der Privatkläger 1 sich zur Wehr zu setzen versuchte.

##### **E. 4.1.2**

Insgesamt ist die objektive Schwere dieser Tat des Beschuldigten 2 als keineswegs mehr leicht einzustufen.

#### **E. 4.1.3**

Aus den Unterlagen zum Arbeitsverhältnis zwischen dem Beschuldigten 2 und der I. \_\_\_\_\_ AG geht hervor, dass dieser für die Monate August bis Dezember 2010 einen Lohn erhalten hatte, wobei ihm am Ende des Arbeitsverhältnisses für geleistete Überstunden zusätzlich Fr. 2'460.50 ausbezahlt wurden (Urk. D1/23/1). Das Arbeitsverhältnis wurde allerdings nach kurzer Zeit wieder aufgelöst (Urk. D1/23/2). Es gibt keine Anhaltspunkte dafür, dass noch offene Forderungen aus diesem Arbeitsverhältnis bestehen respektive während dieses kurzen Arbeitsverhältnisses noch weitere Überstunden aufgelaufen sein könnten, welche noch nicht ausbezahlt worden wären, zumal das Arbeitsverhältnis seit Ende 2010 und damit im Tatzeitpunkt bereits seit rund sechs Jahren beendet war. Zudem erscheint die vom Beschuldigten 2 geltend gemachte Summe für noch nicht ausbezahlte Überstunden in der Höhe von Fr. 15'000.– bis Fr. 16'000.– (Prot. II S. 22) selbst bei 2-3 Überstunden pro Tag angesichts der kurzen Arbeitsdauer von höchstens 4-6 Monaten und unter Berücksichtigung, dass bei Umrechnung seines Monatslohnes von brutto Fr. 3'300.– (Urk. D1/23/1) ein tiefer Stundenlohn resultiert, als absolut unrealistisch. Selbst wenn der Beschuldigte 2 allenfalls subjektiv davon ausgegangen ist, dass noch Forderungen offen und nicht alle Überstunden abgegolten gewesen wären, wusste er, dass er dieses Geld nicht auf diese Art und Weise beim Privatkläger 1 als Privatperson eintreiben durfte, sondern allfällige arbeitsrechtliche Forderungen auf dem gerichtlichen Weg gegen die I. \_\_\_\_\_ AG hätte geltend machen müssen. Der Beschuldigte 2 wusste somit resp. musste wissen, dass ihm die vom Konto des Privatklägers 1 abgehobenen Beträge nicht zustanden. Er handelte einzig in der Absicht, sich am Vermögen des Privatklägers 1 unrechtmässig zu bereichern.

#### **E. 4.1.4**

Der Beschuldigte 2 hat damit den Tatbestand der Erpressung im Sinne von Art. 156 Ziff. 1 und Ziff. 3 StGB hinsichtlich Dossier 2 erfüllt.

#### **E. 4.2**

Hinsichtlich der subjektiven Tatschwere ist zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte 2 aus finanziellen Beweggründen gehandelt hat. Das Tatvorgehen erfolgte fraglos direktvorsätzlich. Aus der letztlich unbestrittenen Begebenheit, dass zwischen dem Beschuldigten 2 und dem Privatkläger 1 in der Vergangenheit eine Verbindung im Sinne einer tieferen Bekanntschaft bestanden haben mag, ergibt sich, dass der Privatkläger 1 kein Zufallsoffer war, sondern vom Beschuldigten 2 aufgrund seiner früheren Kenntnisse gezielt ausgewählt wurde.

#### **E. 4.2.1**

Die frühere Bekanntschaft mit seinem Opfer und der Umstand, dass der Beschuldigte 2 bis ca. sechs Jahre vor der Tat für eine gewisse Zeit im Umfeld des Privatklägers 1 erwerbstätig war, können nicht unberücksichtigt bleiben. Den Vorderrichtern kann allerdings nicht gefolgt werden, wenn sie im Rahmen der Täterkomponente erwogen, dass "davon ausgegangen werden müsse" (Urk. 114 S. 87, Ziff. 4.4.6.), dass der Beschuldigte 2 sich hinsichtlich seines Arbeitsverhältnisses mit der I. \_\_\_\_\_ AG im Jahre 2010 tatsächlich ausgenützt oder hintergangen gefühlt habe und diese subjektiv empfundene Ungerechtigkeit durch seine Tat wieder habe ausgleichen wollen. Möglicherweise habe

auch das Gefühl persönlicher und/oder sexueller Ausnutzung eine Rolle gespielt. Diese Umstände sind nicht bei der Täterkomponente, sondern bei der Beurteilung der subjektiven Tatschwere zu würdigen.

#### **E. 4.2.2**

Nicht anders verhält es sich mit der Mutmassung, "es sei anzunehmen", der Beschuldigte 2 sei tatsächlich der Meinung gewesen, noch arbeitsrechtliche Ansprüche gegenüber der I.\_\_\_\_\_ AG infolge geleisteter Überstunden gehabt zu haben (Urk. 114 S. 87 f.). Die belegte Tatsache, dass ihm am Ende des Arbeitsverhältnisses anscheinend Fr. 2'460.50 als Überstunden abgegolten wurden (Urk. D1/23/1+2) legt vielmehr den gegenteiligen Schluss und die Beweiswürdigung nahe, dass es sich bei der Beteuerung des Beschuldigten 2, aufgrund

- 47 - einer offenen arbeitsrechtlichen Forderung Anspruch auf das erpresste Geld gehabt zu haben, um eine leicht durchschaubare Schutzbehauptung handelt. Konkrete Anhaltspunkte, dass der Beschuldigte 2 ausgenutzt worden wäre, gibt es keine. Allerdings ist nicht auszuschliessen, dass er dies subjektiv so empfunden haben könnte, was ebenfalls entsprechend zu berücksichtigen ist. Eine Verminderung der Schuldfähigkeit im Sinne von Art. 19 Abs. 2 StGB oder andere Schuld-milderungsgründe, wie achtenswerte Beweggründe oder schwere Bedrängnis (Art. 48 StGB) kommen als Rechtsgrundlage jedoch nicht in Frage.

#### **E. 4.2.3**

Aufgrund des Umstandes, dass sich der Privatkläger 1 und der Beschuldigte 2 näher gekannt haben und sich der Beschuldigte 2 subjektiv ausgenutzt gefühlt haben könnte, relativiert die subjektive Schwere dieser Tat deren objektive Schwere in leichtem Umfang.

#### **E. 4.3**

Somit ist das Verschulden des Beschuldigten 2 für die räuberische Erpressung vom 22. August 2016 zum Nachteil des Privatklägers 1 (Dossier 2) als keineswegs mehr leicht bis mittel einzustufen und rechtfertigt eine hypothetische Einsatzstrafe im Bereich von 3 Jahren Freiheitsstrafe, wobei der Tatsache, dass es sich um keinen "klassischen" Schlafzimmerraub gehandelt hat, für welchen eine deutlich höhere Strafe auszufällen gewesen wäre, sondern sich der Privatkläger 1 und der Beschuldigte 2 näher gekannt haben, entsprechend Rechnung getragen wird. 5. Der dabei ebenfalls begangene Hausfriedensbruch und das durch die Verwendung eines Waffenimitates verübte Vergehen gegen das Waffengesetz sind in zeitlicher und sachlicher Hinsicht derart untrennbar mit der räuberischen Erpressung vom 22. August 2016 zum Nachteil des Privatklägers 1 verbunden, dass deren Tatkomponente im Rahmen der Asperation (Art. 49 Abs. 1 StGB) nun ebenfalls noch zu würdigen ist. Beide Tatbestände verfügen über einen jeweiligen abstrakten Strafrahmen von Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe (Art. 186 StGB; Art. 33 Abs. 1 WG). 5.1. Bei der objektiven Tatschwere ist zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte 2 zusammen mit seinem Bruder unberechtigt über ein Fenster in die priva-

- 48 - ten Wohnräumlichkeiten des Privatklägers 1 eindrang und sich dort während der Ausübung der räuberischen Erpressung gegen dessen Willen schamlos bewegte und damit dessen Hausrecht in krasser Weise verletzte. Die damit einhergehende Beeinträchtigung des individuellen Sicherheitsgefühls der Bewohner in den eigenen vier Wänden, insbesondere im eigenen Schlafzimmer, wurde bereits bei der Tatkomponente der

räuberischen Erpressung gewichtet (Erw. V.4.1.), weshalb dies nicht nochmals zu berücksichtigen ist. Bei der subjektiven Tat- schwere ist zu beachten, dass die Verletzung des Hausrechts direktvorsätzlich im Rahmen der räuberischen Erpressung erfolgte. Beim Motiv sind die bei der räube- rischen Erpressung bereits gewichteten finanziellen Beweggründe anzuführen. Das Tatvorgehen zeugt von einer Geringschätzung von fremden Eigentums- und Hausrechten. Isoliert betrachtet, wäre das Tatverschulden beim Hausfriedens- bruch als nicht mehr leicht einzustufen und eine hypothetische Einsatzstrafe in der Grössenordnung von 6 Monaten Freiheitsstrafe festzusetzen. 5.2. Was die objektive Tatschwere des Vergehens gegen das Waffengesetz anbelangt, ist verschuldensmindernd zu gewichten, dass es sich nicht um eine echte, schiessfähige Handfeuerwaffe handelte, sondern ein insofern ungefährli- ches aber täuschend ähnlich aussehendes Waffenimitat, was der Privatkläger 1 aber nicht wissen konnte. Dennoch wurde dieser durch die beiden Beschuldigten willentlich damit bedroht und in Angst versetzt. Der Einsatz dieses Waffenimitates erfolgte lediglich während der Dauer der räuberischen Erpressung und diente der Verübung derselben, um an das Geld resp. die Bankkarten des Privatklägers 1 zu gelangen. Insgesamt erweist sich das Verschulden bei diesem Delikt als ver- gleichsweise leicht und würde isoliert betrachtet maximal eine Strafe von 30 Ta- gessätzen Geldstrafe oder einen Monat Freiheitsstrafe rechtfertigen. 5.3. Da beide Delikte im Zuge der räuberischen Erpressung und damit ge- wissermassen als deren Begleitdelikte und Bestandteile erfolgten, aber dennoch teilweise andere Rechtsgüter verletzen, ist ihnen im Rahmen der Asperation zu- rückhaltend mit einer lediglich geringen Erhöhung der hypothetischen Einsatzstra- fe Rechnung zu tragen.

- 49 - 6. Im Rahmen der weiteren Asperation ist die Gewichtung der Tatkompo- nente der räuberischen Erpressung vom 31. Oktober 2016 und deren Begleitdelik- te zum Nachteil des Privatklägers 2 (Dossier 1; Urk. 28 S. 6 ff.) vorzunehmen. 6.1. Bei der objektiven Tatschwere der räuberischen Erpressung zum Nach- teil des Privatklägers 2 ist zu gewichten, dass der Deliktsbetrag durch die Geldbe- züge zwei Mal EURO 900.- beträgt. Hinzukommt die für den Folgetag angestreb- te Übergabe von Fr. 30'000.-, zu der es infolge polizeilicher Überwachung und Verhaftung des Beschuldigten 1 aber nicht mehr gekommen war. Schwerer als der Vermögensschaden des Privatklägers 2 wiegen auch bei diesem die durch den nächtlichen Überfall erlittenen psychischen Auswirkungen und Beeinträchti- gungen sowie das dadurch ausgelöste Gefühl der Unsicherheit in den eigenen vier Wänden. Auch bei dieser Tat fällt verschuldenserhöhend ins Gewicht, dass die Beschuldigten zu zweit arbeitsteilig in Mittäterschaft vorgingen, dem Privatklä- ger 2 somit zahlenmässig überlegen waren. Dass die Beschuldigten ihr Gesicht verdeckten und ihr Opfer beim Betreten seiner Wohnung überfielen und in diese drängten, ihn durch bedrohliche Gesten mit einem Elektroschockgerät und der Drohung ihn mit einer Spritze zu sedieren und anschliessend in einem Wald lie- genzulassen, zum Widerstand unfähig machen, ihn fesselten und damit auch seine Bewegungsfreiheit einschränkten, stellt wiederum kein im Rahmen dieses Tatbestandes besonders zu gewichtendes Tatvorgehen dar, sondern ist diesem immanent. Dennoch sind die Beschuldigten dreist und durchaus skrupellos vor- gegangen. Das unrechtmässige in Schach halten und zum Widerstand unfähig machen des Privatklägers 2 in seinen eigenen Wohnräumlichkeiten dauerte min- destens ca. eine Stunde. Zugutezuhalten ist ihnen demgegenüber, dass sie auch diesem Opfer gegenüber keine übermässige Gewalt anwendeten und sich min- destens teilweise auch um dessen Wohlergehen kümmerten. Mithin wäre wiede- rum ein Tatvorgehen mit viel stärkerer Gewalteinwirkung und der damit einherge- henden Beeinträchtigung der

körperlichen Integrität des Opfers sowie mit erheblich höherem Vermögensschaden denkbar. Insgesamt ist der nächtliche Überfall in den Privaträumlichkeiten aber als starken Eingriff in die persönliche Integrität des Privatklägers 2 zu werten, was durch die Tatsachen, dass es sich nicht um einen "klassischen" Schlafzimmerraub gehandelt und der Privatkläger 2 den Be-

- 50 - schuldigten 2 bereits gekannt hat, etwas relativiert wird. Dennoch zeugt der nächtliche Überfall von einer hohen kriminellen Energie des Beschuldigten 2 und seines Bruders. 6.1.1. Was die Rollenverteilung zwischen den beiden beschuldigten Mittätern anbelangt, ist auf das bereits bei der räuberischen Erpressung zum Nachteil des Privatklägers 1 Erwogene zu verweisen (Erw. V.4.1.1.). Es ist verschuldens-erhöhend zu veranschlagen, dass der Beschuldigte 2 der Drahtzieher war und sein Bruder sein Handlanger. Der Beschuldigte 2 ging das Geld vom Bankomaten abheben, während sein Bruder den Privatkläger 2 in Schach zu halten hatte. 6.1.2. Wäre auch die versuchte Erpressung der Fr. 30'000.– geglückt, wäre die objektive Schwere der Tat als mittel einzustufen gewesen. 6.2. Bei der subjektiven Schwere dieser Tat liegen wiederum finanzielle Beweggründe vor, und das Tatvorgehen erfolgte direktvorsätzlich. Aus der Begebenheit, dass zwischen dem Beschuldigten 2 und dem Privatkläger 2 in der Vergangenheit eine tiefere Bekanntschaft oder Beziehung bestand, ergibt sich, dass auch der Privatkläger 2 kein Zufallsopfer war, sondern vom Beschuldigten 2 wiederum aufgrund seiner früheren Kenntnisse gezielt ausgewählt wurde. Der Umstand, dass sich der Beschuldigte 2 und sein Opfer kannten, ist wiederum entsprechend zu berücksichtigen und fällt leicht verschuldensmindernd ins Gewicht (vgl. vorstehend, Erw. V.4.2.1.). 6.2.1. Eine Verminderung der Schuldfähigkeit im Sinne von Art. 19 Abs. 2 StGB oder andere Schuld-milderungsgründe, wie achtenswerte Beweggründe, oder ein Handeln in schwerer Bedrängnis (Art. 48 StGB), kommen nicht in Betracht. 6.2.2. Selbst wenn der Beschuldigte 2 aufgrund von angeblichen Versprechen des Privatklägers 2 der Meinung gewesen sein sollte, gestützt darauf Anrecht auf das erbeutete Geld zu haben, hätte ihn dies keinesfalls zu verbotener Eigenmacht und zur Verübung einer räuberischen Erpressung berechtigt. Es wäre ihm vielmehr zuzumuten gewesen, geltend gemachte Ansprüche auf legalem Wege durch Beschreiten des Rechtsweges einzufordern.

- 51 - 6.2.3. Der Umstand, dass sich der Privatkläger 2 und der Beschuldigte 2 näher gekannt haben, ist wiederum zu berücksichtigen, sodass die subjektive Schwere dieser Tat deren objektive Schwere leicht zu relativieren vermag. 6.3. Als verschuldensunabhängige Tatkomponente ist schliesslich zu berücksichtigen, dass bezüglich der erpressten Fr. 30'000.– lediglich ein Versuch im Sinne von Art. 22 Abs. 1 StGB vorliegt. Da es aber insbesondere die behördliche Intervention mit der Verhaftung des Beschuldigten 1 und nicht das Zutun der beiden Beschuldigten war, welche eine Geldübergabe unterband, führt dieser Straf-milderungsgrund maximal zu einer leichten Straf-minderung. 7. Bei den auch bei der räuberischen Erpressung zum Nachteil des Privatklägers 2 (Dossier 1) begangenen Begleitdelikten des Hausfriedensbruches und des durch die Verwendung eines Elektroschockgerätes erfüllten Vergehens gegen das Waffengesetz ist im Rahmen der Asperation (Art. 49 Abs. 1 StGB) wiederum die Tatkomponente zu würdigen (vgl. vorstehend, Erw. V.5.). 7.1. Der Umstand, dass das Eindringen in die Wohnräume beim Privatkläger 2 nicht heimlich durch ein Fenster, sondern anlässlich seiner Heimkehr erfolgte, indem er von den Beschuldigten in seine Wohnung gedrängt wurde und diese ihm folgten, ergibt sich keine unterschiedliche Gewichtung der objektiven Tatschwere im

Vergleich zur selben Tat zum Nachteil des Privatklägers 1. Auch bei der Bewertung der subjektiven Tatschwere ergeben sich keine Unterschiede (vgl. Erw. V.5.1.), sodass bei isolierter Betrachtung das Tatverschulden beim Hausfriedensbruch ebenfalls als nicht mehr leicht einzustufen wäre, was im Rahmen der Asperation zurückhaltend zu einer lediglich geringen Erhöhung der hypothetischen Einsatzstrafe führen würde. 7.2. Zum Nachteil des Privatklägers 2 verwendeten die beiden Beschuldigten keine Faustfeuerwaffe oder ein entsprechendes Imitat, sondern ein Elektro-schockgerät, um diesen willentlich damit zu bedrohen, in Angst zu versetzen und dadurch zum Widerstand unfähig zu machen. Der Einsatz des Elektroschockgerätes erfolgte lediglich während der Dauer der räuberischen Erpressung, um an das

- 52 - Geld resp. die Bankkarten des Privatklägers 2 zu gelangen. Insgesamt erweist sich das Verschulden auch bei diesem Delikt als vergleichsweise leicht. 7.3. Da beide Delikte im Zuge der räuberischen Erpressung zum Nachteil des Privatklägers 2 und als Begleitdelikte begangen wurden, aber dennoch teilweise andere Rechtsgüter verletzen, ist ihnen im Rahmen der Asperation wiederum lediglich zurückhaltend Rechnung zu tragen. 8. Insgesamt lässt die räuberische Erpressung vom 31. Oktober 2016, begleitet vom Hausfriedensbruch zum Nachteil des Privatklägers 2 und des damit einhergehenden Vergehens gegen das Waffengesetz (Elektroschockgerät; Dossier 1; Urk. 28 S. 6 ff.), im Rahmen der Asperation eine Erhöhung der hypothetischen Einsatzstrafe auf etwas über 4 Jahre Freiheitsstrafe als angemessen erscheinen.

## **E. 8**

(Anordnung Landesverweis), 16, 17 und 18 teilweise (Kostendispositiv betreffend den Beschuldigten 1) sowie 19 (Entschädigung amtliche Verteidigung) in Rechtskraft erwachsen ist (Urk. 142). 2. Die Berufung des Beschuldigten 2 richtet sich gegen die vorinstanzlichen Urteilsdispositivziffern 3, 1. und 2. Spiegelstrich (Schuldsprüche betreffend mehrfache Erpressung sowie mehrfaches Vergehen gegen das Waffengesetz) sowie 6 (Strafe). Er beantragt einen Freispruch vom Vorwurf des mehrfachen Vergehens gegen das Waffengesetz. Er sei nur der mehrfachen Erpressung gemäss Art. 156 Ziff. 1 StGB, des mehrfachen, teilweise versuchten Hausfriedensbruchs im Sinne von Art. 186 StGB sowie der Sachbeschädigung im Sinne von Art. 144 Abs. 1 StGB schuldig zu sprechen und mit einer Freiheitsstrafe von 42 Monaten unter Anrechnung der erstandenen Haft sowie des vorzeitigen Strafvollzuges zu bestrafen (Urk. 146 S. 2). Die Staatsanwaltschaft beantragt mit ihrer Berufungserklärung ferner einen Schuldspruch wegen versuchten Diebstahls gemäss Dossier 3 und eine Bestrafung mit 70 Monaten Freiheitsstrafe (Urk. 115 S. 2; Urk. 145 S. 1).

- 10 - 3. Gemäss Art. 402 StPO in Verbindung mit Art. 437 StPO wird die Rechtskraft des angefochtenen Urteils im Umfang der Anfechtung gehemmt. Nachdem die Urteilsdispositivziffern 3, 3. und 4. Spiegelstrich (Schuldsprüche betreffend mehrfachen, teilweise versuchten Hausfriedensbruch und Sachbeschädigung), 4, 1. und 2. sowie 4. und 5. Spiegelstrich (Freisprüche betreffend mehrfachen Raub, gewerbsmässigen betrügerischen Missbrauch einer Datenverarbeitungslage, Sachbeschädigung sowie versuchten Hausfriedensbruch), 7 (Widerruf),

## **E. 9**

Schliesslich ist noch die Würdigung und Gewichtung der Tatkomponente bezüglich des versuchten Einbruchdiebstahls in der Nacht vom 14. Oktober 2016 zum Nachteil des

Privatklägers 3 (Dossier 3; Urk. 28 S. 9 f.) vorzunehmen.

### **E. 9.1**

Bei der objektiven Tatschwere des Diebstahls ist zu gewichten, dass sich der Beschuldigte 2 zu dieser Geschäftsliegenschaft begab, um in diese ein- zudringen und dort erhofftes Geld oder Wertgegenstände zu erbeuten. Tatsäch- lich erlangte er dort aber keine Beute, da es ihm nicht gelungen war, sich Zugang zu diesen Räumlichkeiten zu verschaffen. Ein aus einem Diebstahl stammender Vermögensschaden wurde daher nicht verursacht. Die objektive Schwere dieser Tat erweist sich noch als leicht. Hinsichtlich der subjektiven Tatschwere ist zu be- rücksichtigen, dass der Beschuldigte 2 direktvorsätzlich handelte. Zwar wusste er nicht genau, welche Wertgegenstände im Einbruchsobjekt anzutreffen gewesen wären, doch wollte er selbstredend möglichst gute Beute machen. Seine Beweg- gründe waren damit fraglos geldwerter Natur. Das Verschulden erweist sich aber insgesamt als noch leicht. Als verschuldensunabhängige Tatkomponente ist der Umstand leicht strafmindernd zu berücksichtigen, dass er von seinem Vorhaben abliess, als es ihm nicht gelang, sich gewaltsam unberechtigten Zugang zu den

- 53 - Geschäftsräumlichkeiten zu verschaffen, weshalb ein blosser Versuch im Sinne von Art. 22 Abs. 1 StGB vorlag.

### **E. 9.2**

Nachdem es dem Beschuldigten 2 nicht gelungen war, die Eingangstüre zu den dortigen Geschäftsräumlichkeiten gewaltsam aufzubrechen, konnte er das Objekt auch nicht betreten, weshalb keine Verletzung des Hausrechts erfolgte. Diese Tat richtete sich auch nicht gegen private Wohnräume, sondern gegen eine Geschäftsliegenschaft. Bei der subjektiven Tatschwere lag direkter Vorsatz vor. Das Tatvorgehen zeugt von einer Geringschätzung von fremden Eigentums- und Hausrechten. Insgesamt erweist sich das Verschulden als vergleichsweise leicht. Der verschuldensunabhängigen Tatkomponente des Versuchs (Art. 22 Abs. 1 StGB) ist leicht strafmindernd Rechnung zu tragen, da der Beschuldigte 2 aus ei- genem Antrieb von seinem Vorhaben abliess, als es ihm nicht gelungen war, die Eingangstüre aufzubrechen.

### **E. 9.3**

Bei der objektiven Tatschwere der Sachbeschädigung ist zu berücksich- tigen, dass der Beschuldigte 2 bei seinem Einbruchsversuch an der Eingangstüre zu diesen Geschäftsräumlichkeiten (Türrahmen und Schloss) einen Sachschaden in der Höhe von Fr. 2'000.– verursachte. Bei der subjektiven Schwere der Tat ist das direktvorsätzliche Vorgehen zu berücksichtigen. Die Beweggründe standen im Zusammenhang mit der Diebstahlsabsicht, waren rein geldwerter Natur und geprägt vom Ansinnen, ins Innere des Objektes zu gelangen. Auch dabei offen- barte der Beschuldigte 2 eine Geringschätzung fremden Eigentums. Angesichts der Höhe des Sachschadens erweist sich das Verschulden aber als leicht.

### **E. 9.4**

Im Rahmen der Asperation führt diese Tat zu einer bloss leichten kaum spürbaren Straferhöhung.

### **E. 10**

Bei der Würdigung der Täterkomponente kann die verschuldensange- messene Strafe aufgrund von Umständen, die mit der Tat grundsätzlich nichts zu tun haben, erhöht oder herabgesetzt werden. Massgebend hierfür sind im We- sentlichen täterbezogene Komponenten, wie die persönlichen Verhältnisse, Vor- strafen, Leumund, Strafempfindlichkeit und Nachtatverhalten, wie Geständnis,

- 54 - Einsicht, Reue etc. (HEIMGARTNER, in: DONATSCH/HEIMGARTNER/ISENRING/WEDER, StGB Kommentar, 20. Auflage, Zürich 2018, N 14 ff. zu Art. 47 StGB).

### **E. 10.1**

Zum Werdegang und den persönlichen Verhältnissen des Beschuldig- ten 2 ist bekannt, dass er am tt. Mai 1983 in Q.\_\_\_\_\_ geboren wurde und dort auch aufwuchs. Er sei dort zur Schule gegangen und habe eine Lehre zum Auto- mechaniker sowie eine Ausbildung zum Skilehrer absolviert und als Langlaufski- trainer gearbeitet. Er habe auch die Hochschule besucht. Vor seiner Verhaftung sei er als selbständiger Taxifahrer tätig gewesen, was ziemlich gut gelaufen sei. Als Taxifahrer und Langlaufskitrainer habe er zusammen ca. EURO 600.– bis 700.– verdient. Ab und zu habe ihn auch der Privatkläger 2 unterstützt. Er sei ver- heiratet und habe einen Sohn. Zusammen mit seiner Frau, dem Kind und der Schwiegermutter bewohne er eine Wohnung in R.\_\_\_\_\_ [Ort], Q.\_\_\_\_\_. Als seine Familie vor mehr als zehn Jahren nach S.\_\_\_\_\_ [Staat] gezogen sei, habe er nicht mitgehen wollen, da seine Grossmutter, bei der er sich die meiste Zeit auf- gehalten habe, schwer krank geworden sei und er bei ihr habe bleiben wollen. Inskünftig wolle er entweder bei seiner Schwiegermutter in T.\_\_\_\_\_ [Staat] leben oder in seiner Heimat als Taxifahrer arbeiten. Er habe keine Schulden. Nach sei- ner Heirat hätten sie die Wohnung seiner Schwiegermutter erhalten. Dies sei aber nicht sein Vermögen, sondern gehöre seiner Ehefrau. In seiner Freizeit spiele er Schach und schreibe Kindergeschichten. Seit er im Gefängnis sei, habe er bereits drei Kindergeschichten für sein Kind geschrieben (Urk. 4/10 S. 26; Prot. I S. 15 ff.).

### **E. 10.2**

Ergänzend fügte der Beschuldigte 2 anlässlich der Berufungsverhand- lung an, dass er neben seinem Bruder auch noch eine Schwester habe, welche in S.\_\_\_\_\_ lebe. Mit seinen Eltern und seiner Schwester habe er weiterhin telefo- nisch Kontakt. Er sei im Jahr 2004 das erste Mal in die Schweiz gekommen, dann wieder im Jahr 2010 als er bei der I.\_\_\_\_\_ gearbeitet habe, und zwischendurch habe er einen Kollegen hier besucht. Aus seiner Zeit bei der I.\_\_\_\_\_ kenne er auch den Privatkläger 2. Mit diesem habe er auch eine private Beziehung gehabt. Den Privatkläger 1 habe er schon früher gekannt. Durch diesen habe er seine Ar- beitsstelle bei der I.\_\_\_\_\_ erhalten. Bevor er dort mit seiner Arbeit begonnen ha-  
- 55 - be, habe er mit dem Privatkläger 1 ebenfalls eine Beziehung gehabt. Er habe teilweise auch in Deutschland gearbeitet. Im Jahr 2009 habe er bei der U.\_\_\_\_\_ gearbeitet (Prot. II S. 10 ff.).

### **E. 10.3**

Der Werdegang und die persönlichen Verhältnisse des Beschuldig- ten 2 weisen keine strafzumessungsrelevanten Besonderheiten auf, weshalb sie neutral zu würdigen sind.

### **E. 10.4**

Der Beschuldigte 2 ist im aktuellen Schweizerischen Strafregister mit vier Vorstrafen und in jenem von Deutschland ebenfalls mit einer solchen ver- zeichnet. Angesichts seiner

Aussage vor Vorinstanz, wonach er aber "nicht straf- rechtlich vorbestraft" sei, in Deutschland wegen einer Busse, und in der Schweiz sei er "einfach von der Strasse mitgenommen" worden wegen eines Diebstahls- versuches (Prot. I S. 16), scheint er seine Vorstrafen nicht ernstzunehmen.

#### **E. 10.4.1**

Der Beschuldigte 2 wurde mit Urteil des Amtsgerichtes München vom 18. Februar 2010 wegen mehrfachen Diebstahls und mehrfachen Computer- betrug zu einer bedingten Freiheitsstrafe von 18 Monaten verurteilt (Urk. 25/3). Weitere Verurteilungen gegen ihn erfolgten am 23. Juli 2012 wegen Vergehens gegen das Waffengesetz durch das Ministère public de l'arrondissement de La Côte, Morges, wofür eine bedingte Geldstrafe von 10 Tagessätzen zu Fr. 50.– ausgesprochen wurde. Ferner wurde er mit Strafbefehlen der Staatsanwaltschaft Zürich-Sihl vom 3. November 2012 resp. 2. Juni 2013 wegen Diebstahls jeweils mit einer bedingten Geldstrafe von 30 Tagessätzen zu Fr. 30.– bestraft, wobei die Probezeit bei ersterem 3 Jahre und bei letzterem bloss 2 Jahre betrug. Mit Straf- befehl der Staatsanwaltschaft Zürich-Limmat vom 8. März 2014 wurde er schliesslich wegen mehrfachen, teilweise versuchten, betrügerischen Miss- brauchs einer Datenverarbeitungsanlage mit einer wiederum bedingten Geldstrafe von 60 Tagessätzen zu Fr. 30.– bestraft, wobei diese Geldstrafen teilweise als Zusatzstrafen erfolgten, und die Probezeit auf 3 Jahre festgesetzt wurde (Urk. 120). Erschwerend kommt hinzu, dass der Beschuldigte 2 während dieser laufenden Probezeit weiter delinquent hat und die vorliegend beurteilten Strafta- ten beging (Urk. 120 S. 2).

- 56 -

#### **E. 10.4.2**

Diese diversen, meist einschlägigen Vorstrafen sowie das in ganz erheblichen Ausmass weitere Delinquieren während laufender Probezeit ist emp- findlich strafferhöhend zu berücksichtigen.

#### **E. 10.5**

Beim Nachtatverhalten ist dem Verhalten des Täters nach der Tat und im Strafverfahren Rechnung zu tragen. Ein Geständnis, das kooperative Verhal- ten eines Täters bei der Aufklärung von Straftaten sowie die Einsicht und Reue wirken strafmindernd. Umfangreiche und prozessentscheidende Geständnisse können eine Strafreduktion von bis zu einem Drittel bewirken (BGE 121 IV 202 E. 2d/cc). Der Grad der Strafminderung hängt aber insbesondere davon ab, in welchem Stadium des Verfahrens das Geständnis erfolgte. Ein Geständnis kann bei der Analyse des Nachtatverhaltens im Rahmen der Strafzumessung somit zu- gunsten des Täters berücksichtigt werden, wenn es Ausdruck von Einsicht und Reue ist.

#### **E. 10.5.1**

Ein Verzicht auf Strafminderung kann sich demgegenüber aufdrän- gen, wenn das Geständnis die Strafverfolgung nicht erleichtert hat, namentlich weil der Täter nur aufgrund einer erdrückenden Beweislage oder erst nach Ausfäl- lung des erstinstanzlichen Urteils gestand (Urteil des Bundesgerichtes 6B\_426/2010 vom 22. Juli 2010 E. 1.5 mit Hinweisen).

#### **E. 10.5.2**

Die bundesgerichtliche Praxis zeigt, dass nur ein ausgesprochen positives Nachtatverhalten zu einer maximalen Strafreduktion von einem Drittel führen kann. Zu einem solchen gehört ein umfassendes Geständnis von allem Anfang an und aus eigenem Antrieb, also nicht erst auf konkrete Vorwürfe hin oder nach Vorlage entsprechender Beweise oder gar erst nach Ergehen eines erstinstanzlichen Schuldspruches. Ferner gehört kooperatives Verhalten in der Untersuchung dazu, wenn beispielsweise aufgrund des Verhaltens eines Beschuldigten weitere Delikte aufgeklärt oder Mittäter zur Rechenschaft gezogen werden können, was ohne sein kooperatives Mitwirken nicht möglich gewesen wäre. Schliesslich gehört Einsicht ins Unrecht der Tat und Reue dazu. Nur wenn all diese Faktoren erfüllt sind, kann eine Strafreduktion von einem Drittel erfolgen. Fehlen einzelne Elemente, ist die Strafe entsprechend weniger stark zu mindern (WIPRÄCH-

- 57 - TIGER/KELLER, in: Basler Kommentar Strafrecht I, 4. Auflage 2019, N 169 ff. zu Art. 47 StGB).

### **E. 10.5.3**

Die Vorderrichter haben dem Beschuldigten 2 beim Nachtatverhalten zurecht eine Strafreduktion mit der Begründung verweigert, seine Teilgeständnisse seien weitgehend der Beweislage geschuldet oder rein verfahrenstaktischer Natur gewesen. Diese seien äusserst schleppend und jeweils erst erfolgt, als ein Leugnen angesichts der erdrückenden Beweislage nicht mehr möglich gewesen sei. Ausserdem habe der Beschuldigte 2 auch keinerlei Reue gezeigt, sich stattdessen bis zum Schluss vielmehr als Opfer einer Verschwörung gesehen. Überdies sei er auch nicht davon zurückgeschreckt, die Privatkläger zu diffamieren (Urk. 114 S. 88). Dem ist nichts beizufügen.

### **E. 11**

Somit ergeben sich aus der Täterkomponente keine strafmindernden Faktoren, während die diversen einschlägigen Vorstrafen und das Delinquieren während laufender Probezeit eine Straferhöhung rechtfertigen. Demzufolge erweist sich eine Bestrafung des Beschuldigten 2 mit 5 Jahren Freiheitsstrafe als angemessen. Einer Anrechnung der bislang erstandenen Haft und vorzeitigen Strafvollzug von insgesamt 904 Tagen steht nichts entgegen (Art. 51 StGB).

### **E. 12**

Bei dieser Dauer der Freiheitsstrafe fällt die Gewährung eines bedingten oder teilbedingten Strafvollzuges ausser Betracht (Art. 42 f. StGB). VI. Kosten- und Entschädigungsfolgen 1. Die Kosten des Berufungsverfahrens tragen die Parteien nach Massgabe ihres Obsiegens oder Unterliegens (Art. 428 Abs. 1 StPO). Der Beschuldigte 2 unterliegt mit seinen Anträgen; allerdings fällt die Strafe etwas tiefer aus. Die Staatsanwaltschaft obsiegt mit ihrem beantragten Schuldspruch wegen versuchten Diebstahls gemäss Dossier 3, unterliegt aber bei der beantragten Strafhöhe. Entsprechend rechtfertigt es sich, dem Beschuldigten 2 drei Fünftel der Kosten aufzuerlegen. Im Übrigen sind die Kosten des Berufungsverfahrens auf die Gerichtskasse zu nehmen.

- 58 - 2. Die Kosten der amtlichen Verteidigung sind unter Vorbehalt des anteilmässigen Rückforderungsrechts des Staates gegenüber dem Beschuldigten 2 auf die Gerichtskasse zu nehmen (Art. 135 Abs. 4 StPO). Es wird beschlossen:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.